



MORIARTY
THE PATRIOT

原案 / コナン・ドイル
(「シャーロック・ホームズ」シリーズ)

構成 / 竹内良輔 漫画 / 三好 輝

Based on the works of Sir Arthur Conan Doyle

Storyboards by Ryosuke Takeuchi

Artworks by Hikaru Miyoshi

JUMP COMICS **SQ.**



JUMP COMICS **SQ.**



憂国のモリアーティ

MORIARTY
THE PATRIOT

6

原案 / コナン・ドイル

(「シャーロック・ホームズ」シリーズ)

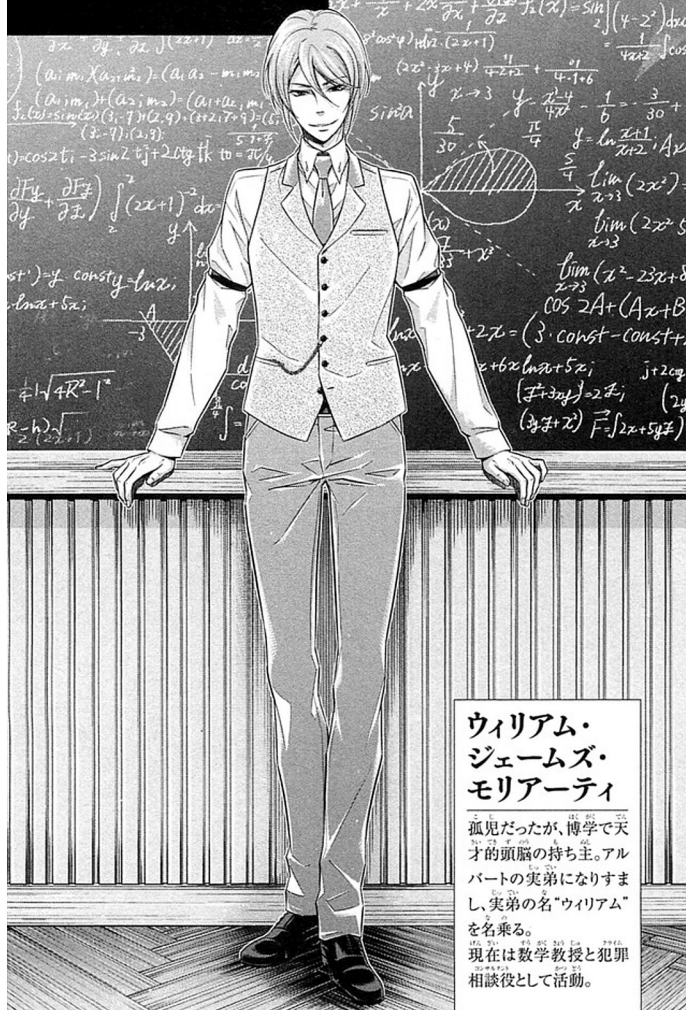
構成 / 竹内良輔 漫画 / 三好 輝

Based on the works of Sir Arthur Conan Doyle

Storyboards by Ryouuke Takesuchi

Artworks by Hikaru Miyoshi

CHARACTER



ウィリアム・ ジェームズ・ モリアーティ

孤児だったが、博学で天才的頭脳の持ち主。アルバートの実弟になります。実弟の名“ウィリアム”を名乗る。
現在は数学教授と犯罪相談役として活動。

C O N T E N T S



#20 | A Scandal In British Empire Act 4
大英帝国の醜聞 第四幕

0 0 9

#21 | A Scandal In British Empire Act 5
大英帝国の醜聞 第五幕

0 5 7

#22 | A Scandal In British Empire Act 6
大英帝国の醜聞 第六幕

1 0 3

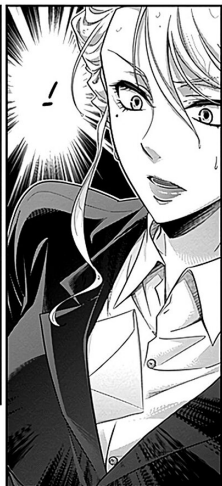
#23 | A Scandal In British Empire Act 7
大英帝国の醜聞 第七幕

1 4 9



#20

UN ESCÁNDALO EN EL
IMPERIO BRITÁNICO ACTO 4
大英帝国の醜聞
第四幕

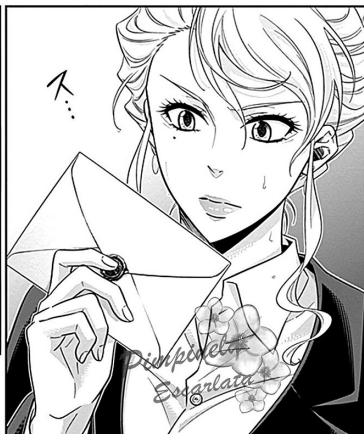


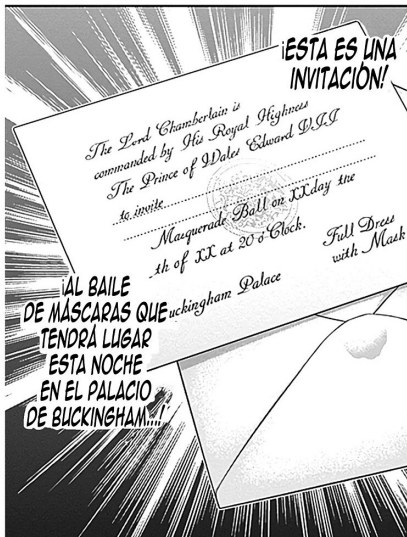






¡DE TODOS
MODOS! NO
PERMITIRÉ MÁS
ACTOS DE
INDECENCIA
POR PARTE DE
NINGUNO
DE USTEDES,
¡ME OYEN?





*Pimpinela
Escarlata*

ES EL
ESCENARIO
PERFECTO PARA
UNA NEGOCIACIÓN.

UN BAILE DE
MÁSCARAS
ES UN
EVENTO AL QUE
SE PUEDE ASISTIR
SIN REVELAR LOS
ANTECEDENTES O
LA IDENTIDAD...

NADIE
SABRÍA
QUIÉN SOY
ALLÍ.

Y NUNCA
PODRÍAN
IDENTIFI-
CARMÉ
TAN
RÁPIDO.

NUNCA HARÍAN
ALGO TAN GROSERO
COMO EXIGIR
A OTRO INVITADO
QUE SE
DESENMASCARE...

AL SER UN BAI-
LE QUE TIENE
LUGAR EN
BUCKINGHAM
SIGNIFICA
QUE SOLO
HABRÁ NOBLES
ALLÍ...

PERO INCLUSO
SI ÉL ESTÁ ALLÍ
EN EL BAILE,
TODAVÍA TENDRÁ
DIFICULTADES
PARA ENCON-
TRARME ENTRE
LOS INVITADOS...

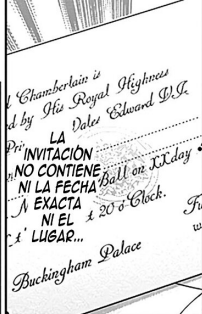
SOLO EL
HOMBRE
QUE ME DIO
ESTA INVITA-
CIÓN SABE
CÓMO ME
VEO AHORA...

ASÍ QUE
INCLUSO
SI MI
PERSEGUIDOR
ESTÁ ENTRE
ELLOS...



PARA QUE
SEPA CON
QUIEN
HACER
CONTACTO
EN EL BAILE.

EL HOMBRE
ME MOSTRO
SU ROSTRO
A PROPOSITO.



Chamberlain is
by His Royal Highness
Dales Edward D.I.

LA
INVITACION
NO CONTIENE
NI LA FECHA
A EXACTA
NI EL 20 o'Clock.
LUGAR...

Buckingham Palace



Pimpinela
Escarlata

¡¡SERA EL
ESCENARIO
PERFECTO
PARA MI!!

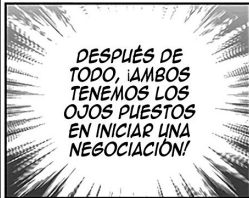
ESTE
BAILE DE
MASCARAS...



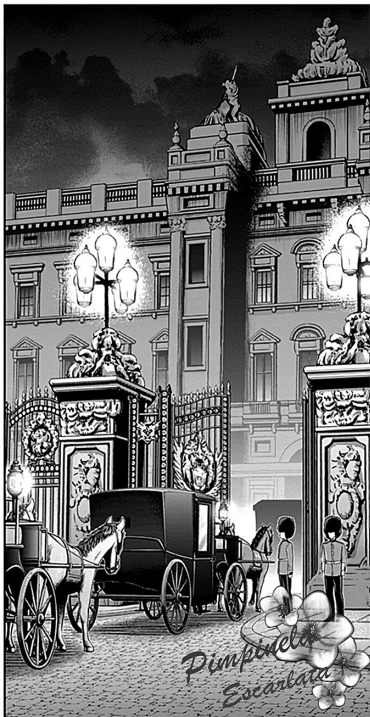
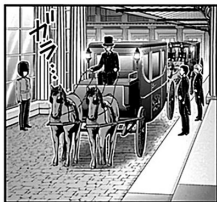
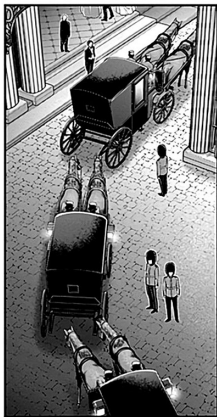
PERO DIGAMOS
QUE NO ME PON-
GO EN CONTACTO
CON EL, PODRIA

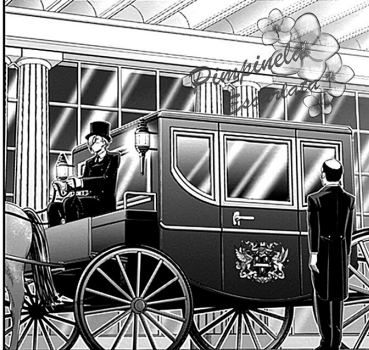
AUNQUE
SUPONGO
QUE NO
ME
RESULTARA
FACIL
IRME.

SIMPLEMENTE
SALIR DE LA
FIESTA CON MI
MASCARA
PUESTA...



DESPUES DE
TODO, ¡AMBOS
TENEMOS LOS
OJOS PUESTOS
EN INICIAR UNA
NEGOCIACION!







ESO
HARÉ.



MIS
"SALU-
DOS".

ASEGÚRATE
DE DARLE A
WILLIAM...



TODAVÍA
NO PUDE
ESCAPAR
DE SU
BUEN OJO,
MILADY.

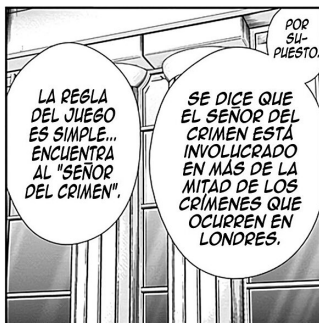
BUENO,
BUENO...
INCLUSO
DESPUÉS
DEL
ESFUERZO
QUE PUSE
EN ESTE
DISFRAZ...

¡JA JA!
LA CRESTA
DE TU
CARRUAJE
TE DELATÓ.



LORD
MORIARTY!





AQUELLOS QUE SEAN VÍCTIMAS DEL ACTO DELICTIVO DEL SEÑOR SERÁN CONSIDERADOS "MUERTOS" Y SERÁN REUBICADOS EN OTRO PISO DESPUÉS DE QUE HAYAN REVELADO SU IDENTIDAD.



LE HEMOS DADO EL PAPEL DEL "SEÑOR DEL CRIMEN" A UNO DE LOS INVITADOS PRESENTES AQUÍ ESTA NOCHE, QUIEN REALIZARÁ UNA VARIEDAD DE "CRÍMENES" EN LOS OTROS INVITADOS.

¿QUÉ?
¿UNA PENA TAN DURA?

ESTOY BIEN CON MOSTRAR MI CARA, PERO RENUNCIAR A MIS OBJETOS DE VALOR...

Y, COMO PENA ADICIONAL, LAS VÍCTIMAS DEBEN CEDER UNA DE SUS PRECIADAS POSESIONES COMO DONACIÓN PARA LA CONSTRUCCIÓN DE LA NUEVA UNIVERSIDAD.

LAS VÍCTIMAS, POR SUPUESTO, NO PODRÁN VOLVER A UNIRSE AL BAILE.

Dimpiñeta Escar

¡TENDREMOS QUE ESTAR ATENTOS ENTONCES, LORD MORIARTY!

POR SUPUESTO.

SIN EMBARGO, SI UN INVITADO PUEDE DESCUBRIR LA VERDADERA IDENTIDAD DEL CRIMINAL, EL SEÑOR SERÁ "ASEGINADO" Y EL JUEGO TERMINARÁ.

POR LO TANTO, RECOMIENDO ENCARECIDAMENTE A TODOS QUE DESCONFIEN DEL SEÑOR DEL CRIMEN.



TAL COSA
SERIA
IMPENSABLE
EN UN BAILE
DE MÁSCARAS
NORMAL...

PERO
POR ESTA NOCHE,
FUNCIONARÁ A MI
FAVOR COMO UNA
OPORTUNIDAD PARA
DESENMASCARARME
Y ESPERAR A QUE LA
SEÑORITA ADLER
VENGA A VERME.



AQUELLOS QUE
SON CAPTURADOS
POR EL SEÑOR DEL
CRIMEN ENTONCES
DEBEN QUITARSE
LA MÁSCARA...

Y REVELAR
SU
VERDADERA
IDENTIDAD.

ESTO
SERÁ
DE LO
MÁS
DIVER-
TIDO.



IRENE
ADLER...

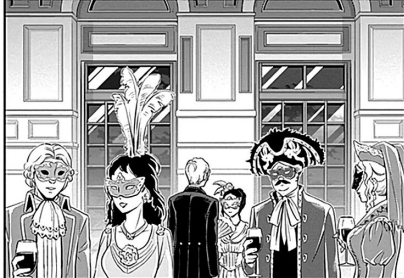
NO TENGO
NINGUNA
DUDA DE
QUE ESTARÁ
AQUÍ ESTA
NOCHE...



PERO VIENDO
CÓMO HA
HECHO PÚBLICA
SU RESIDENCIA
ACTUAL EN EL
MISMO EDIFICIO
QUE HOLMES,
ES SEGURO
ASUMIR QUE
ESPERA UNA
NEGOCIACIÓN DE
NUESTRA PARTE.

AL PRINCIPIO,
ESPERABA QUE LA
SEÑORITA
ADLER TUVIERA
ALGUNAS RESERVAS
SOBRE NEGOCIAR
CON NOSOTROS...

Pimpinela
Escarlata







ASÍ QUE ACLAMAN A UN BANDIDO COMÚN COMO UN "LORD" AHORA, ¿VERDAD...? MONTÓN DE TONTOS.

¿ES ESO TAN EXTRAÑO?

DE HECHO... VEN A ESTAS PERSONAS COMO SI FUERAN LA "LUZ" Y LA "OSCURIDAD" DE LONDRES EN SÍ.

¡ALGUNOS INCLUSO ESTÁN HACIENDO APUESTAS SOBRE QUIÉN GANARÁ AL FINAL!

ES BASTANTE TONTO, PERO PARECE QUE LAS MASAS ESTÁN CONSIDERANDO A ESTE BANDIDO COMÚN, O "SEÑOR DEL CRIMEN", COMO UN NÉMESIS DEL FAMOSO DETECTIVE SHERLOCK HOLMES.

*Pumpkin
Scarlatina*



ASÍ QUE TIENE SENTIDO QUE LA GENTE COMÚN VEA LA MUERTE DE ESTOS MARGINADOS COMO JUSTICIA POÉTICA, Y A SU ASESINO COMO UN HÉROE.

LORD DREBBER Y LORD ENDERS YA ERAN VISTOS COMO OVEJAS NEGRAS INCLUSO DENTRO DE LA ALTA SOCIEDAD.



¿QUÉ?



DICES ESO COMO SI LA MUERTE FUERA EXACTAMENTE LO QUE SE MERECIAN.

HAAH!



ESTE
BASTARDO...

¡EL CREE QUE
PUEDE DECIR
ESAS COSAS
COMO SI NADA
SOLO PORQUE
NADIE SABE
QUIÉN ES...!

Pinela
Escarlata



...SOLO DIGO
QUE NO HAY
NECESIDAD DE
CORTESÍAS Y
FALSAS
PRETENSIONES
EN UN BAILE DE
MÁSCARAS.



TE DARÉ
UNA LINDA
PEQUEÑA
"MUERTE"

¡POR LA
QUE TE
ARREPEN-
TIRÁS
MUCHO!



¡SERÁS MI
PRIMERA
VÍCTIMA
PARA EL
EVENTO
DE ESTA
NOCHE...!

PERO NO TIENE
NI LA MENOR
IDEA DE QUE EL
ELEGIDO PARA
SER EL "SEÑOR
DEL CRIMEN" NO
ES OTRO QUE
YO...!

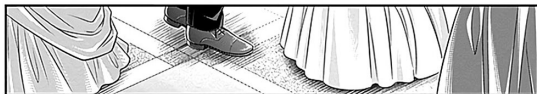
¡SÓLO
ESPERA,
PEQUEÑO
LORD...!



LORD MOR-... NO, SEÑOR DE LAS ROSAS?

SI ES COMO DIJISTE, QUE DEBERÍAMOS DEJAR TODA PRETENSÓN POR ESTA NOCHE...

ENTONCES, ¿PUEDO INVITARTE A BAILAR CONMIGO...





¿HAY
ALGO
MAL?



¡DAMAS Y
CABALLEROS!
¿PUEDO
TENER SU
ATENCIÓN?



NO...

SIMPLEMENTE
FUI ELEGIDO
PARA SER UNA
VÍCTIMA DEL
SEÑOR DEL
CRIMEN, ESO ES
TODO. UN PRECIO
A PAGAR POR MI
PROVOCACIÓN...







GRACIAS
POR SU
GENEROSIDAD,
MI SEÑOR.

AH, SÍ.
LA
DONACIÓN.
¿ESTE
ANILLO
SERÍA
SUFICIENTE?



QUE
ME HAN
"ATACADO".



MI NOMBRE
ES ALBERT
JAMES
MORIARTY.
Y PARECE...



PERO QUE UN
SIMPLE BARÓN
COMO YO LO
AVERGONZARA
CON ESTE
PEQUEÑO
"ASELINATO"
DIRIA QUE ES
BASTANTE
BUENO.

NUNCA
ESPERÉ
QUE EL
PEQUEÑO
LORD
FUERA UN
CONDE...



SOY
CONSCIENTE.

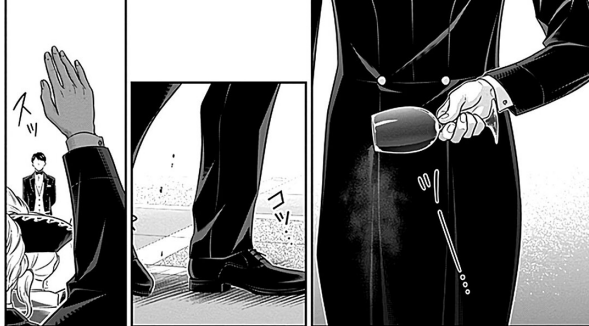
MIS
DISCULPAS,
MI SEÑOR,
PERO NO SE
LE PERMITIRÁ
ENTRAR AL
SALÓN DE
BAILE A PARTIR
DE ESTE
MOMENTO.

SUBIRÉ
LAS
ESCALERAS
Y TOMARÉ
UNA COPA.



¡DESPI-
DAMOS
A LORD
MORIARTY
CON UN
FUERTE
APLAUSO!

パチパチパチパチパチ









TE HAS
ESTADO
ESCONDIENDO
BAJO DOS
PERSONAJES
TODO ESTE
TIEMPO,

SEÑORITA
IRENE
ADLER.

OH,
AHORA
VEO...



¿TE
APE-
TECE
UN
POCO
DE
VINO?

TIENEN
UNA BUENA
SELECCIÓN
AQUÍ, SERÍA
UNA PENA SI
SOLO LO
PROBARA
NUESTRA
ROPA.



PARA
EMPEZAR,
PERMÍTEME
AGRADECERTE
POR VENIR A
ENCONTRARME
AQUÍ ESTA
NOCHE.

¿PUEDO
CONSIDE-
RARLO
COMO
PRUEBA
DE TU
CONFIANZA?



LO DEJO
A TU
ELECCIÓN.



TAMBIÉN HAS
ELEGIDO ESTE
BAILE DE MÁSCARAS
COMO LUGAR PARA
UNA NEGOCIACIÓN,
LO QUE ME
DEMUESTRA QUE
SABES LO QUE
ESTÁS HACIENDO.

PERO NO
LO HICISTE,
ASUMÍ QUE
NUNCA FUE
TU INTENCIÓN
HACERLO.



...
TÚ Y TUS
HOMBRES
PODRÍAN
HABERME
ARRESTADO
ALLÍ MISMO,
EN BAKER
STREET.



ACTÚO
EN
NOMBRE
DE SU
MAJESTAD.

BUENA
DEDUCCIÓN.

POR LO
QUE PUEDES
CONSIDERAR
MIS PALABRAS
COMO LAS
DEL GOBIERNO
BRITÁNICO,
SI ASÍ LO
DESEAS.

CON
RESPECTO AL
"DOCUMENTO"
QUE ROBASTE
DEL PALACIO
DE
BUCKINGHAM...

¿HAS
CONSI-
DERADO
DEVOL-
VERLO?



TIENES
MI
ATENCIÓN.

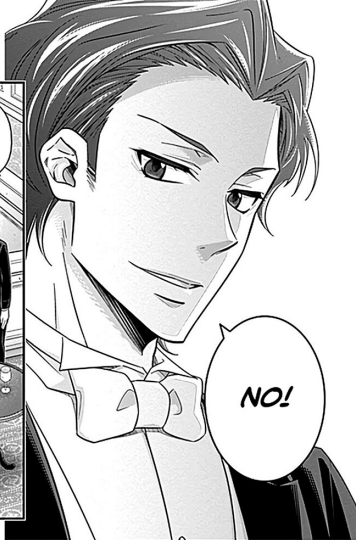




MI ORDEN
NUNCA FUE
NEGOCIAR
CONDICIONES
CONTIGO,
SEÑORITA
ADLER.

MI MISIÓN
ES SOLO
RECUPERAR
EL "DOCU-
MENTO"...

!



NO!



DEBE
HABER UNA
RAZÓN POR
LA QUE
DECIDISTE
DISCUTIR
ESTO
CONMIGO...

ENTONCES...
¿CUAL ES EL
PROPÓSITO
DE TU
INVITACIÓN...?



¡Y
ELIMINARTE!

!



SOLO
COMO
ALBERT
JAMES
MORIARTY,
EL
INDIVIDUO.

COMO
HABRÁS
ADIVINADO,
SEÑORITA
ADLER...

ME REUNI
CONTIGO AQUI
ESTA NOCHE,
NO COMO UN
AGENTE DEL
PARLAMENTO
BRITÁNICO...



HAY UNA
PREGUNTA
QUE HA
ESTADO EN
MI MENTE
DESDE EL
COMIENZO
DE ESTE
CASO.

ENTON-
CES,
¿CUAL
PODRIA
SER EL
OBJETIVO
DEL
LADRON?

NO HA
HABIDO
DEMANDAS, NI
SE PUBLICO EL
CONTENIDO DEL
DOCUMENTO...

¿POR QUE
EL LADRON
DECIDIO ROBAR
SOLO ESTE
"DOCUMENTO"
Y LUEGO NO
HACER NADA
CON EL...?



PERO
ERES
SOLO UN
CONDE,
¿QUE
PUEDES
ESPERAR
LOGRAR...?!

...AHORA,
SEÑORITA
ADLER.



POR LO
TANTO, EL
LADRÓN
COMENZÓ A
BUSCAR UNA
FORMA SEGURA
DE DEVOLVER
EL DOCUMENTO
ROBADO.

ESTO ES SOLO
MI SUPOSICIÓN,
PERO CREO QUE
EL LADRÓN SOLO
SE DIO CUENTA
DEL VALOR DEL
DOCUMENTO QUE
ROBO DESPUÉS
DE LLEVARSELO...



EL
PARLAMENTO
NO SOLO NO
PUEDE HACER
LA VISTA GORDA
ANTE TU ACTO,
NO LES HAS
DEJADO MÁS
REMEDIO QUE
ELIMINARTE...

EL
DOCUMENTO
QUE HAS ROBADO
TIENE EL PODER
DE COMPROMETER
LA INTEGRIDAD
DEL IMPERIO
BRITÁNICO Y SU
MONARCA.



PORQUE
SIN NINGUNA
MEDIDA DE
SEGURIDAD,
HUBIERA SIDO
DEMASIADO
ARRIESGADO
PARA TI
COMUNICARTE
CON ELLOS
PRIMERO.

SEÑORITA
ADLER, TU
ESPERABAS QUE
EL PARLAMENTO
BRITÁNICO
ACUDIERA A TI
PRIMERO CON
UNA OFERTA
FAVORABLE
DE NEGOCIA-
CIÓN...

SIN
EMBARGO,
NO PUEDO
GARANTIZARTE
LA SEGURIDAD
Y EL PERDÓN
QUE
SOLICITAS.



¿ME HAS INVITADO A VENIR HASTA AQUÍ SOLO PARA PODER DECIRME QUE ESTOY EN CAMINO DE SER UNA MUJER MUERTA?!

PARA NADA.



! TU ÚNICA ESPERANZA DE SOBREVIVIR AHORA SERÍA ESCAPAR CON EL DOCUMENTO A ALGÚN LUGAR FUERA DEL ALCANCE DEL IMPERIO BRITÁNICO Y ESCONDERTE ALLÍ PARA SIEMPRE...

! TODO LO QUE HAS VENIDO A CONTARME....?

¿ES ESTO...

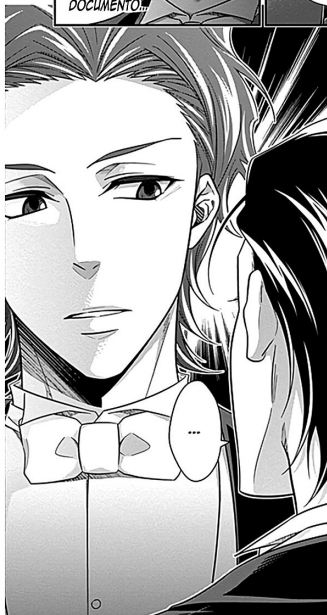


ME AYUDARÍAS...? ¿TÚ...



! POR LO QUE ESTOY AQUÍ ES PARA DECIRTE QUE PUEDO AYUDARTE.















¿QUÉ-?

¡SI
DESAPARE-
CIERA...?!



QUE SI
EL BARÓN
LAWRINSON
DESAPARE-
CIERA...

ESTOY
SEGURO
DE QUE EL
MUNDO
SERÍA UN
LUGAR
MEJOR.



MIRA DE
CERCA.

ES
HORA...



¡JUSTO
EN EL
ACTO!

¡DAMAS Y
CABALLEROS!
EL SEÑOR DEL
CRIMEN HA
SIDO
CAPTURADO!



!?

わあああ



Y CON ESTO,
¡EL SEÑOR DEL
CRIMEN HA
TOMADO SU
ÚLTIMO ALIENTO!
¡INGLATERRA
ESTÁ A SALVO
UNA VEZ MÁS!

¡LA
VICTORIA
ES
NUESTRA!



¡EL BARÓN
RONALD
LAWRINSON TUVO
LA AMABILIDAD
DE ASUMIR EL
PAPEL DEL SEÑOR
DEL CRIMEN PARA
EL ENTRETEN-
NIMIENTO DE
ESTA NOCHE!

OH, EL
JUEGO
TERMINÓ
RÁPIDO
ESTA
VEZ...

¡UNA RONDA
DE APLAUSOS
POR SU
GENEROSIDAD,
POR FAVOR!

JEJE,
ESO FUE
BASTANTE
FÁCIL.



¿QUÉ
PASA,
BARÓN?
TE VES
PÁLIDO.

PARCE
QUE...
ESTOY
ATRAPA-
DO...



URGH...
M-MI
PECHO...



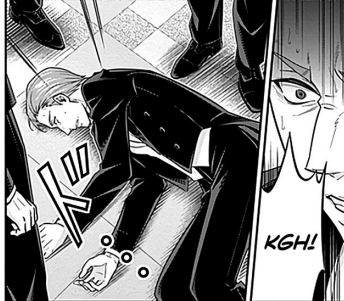
!?



¡NUNCA
PENSÉ
QUE
FUERAS
TÚ,
BARÓN!

JE... Y
PENSÉ
QUE
ESTABA
SIENDO
DISCRETO.









POR
SUPUESTO...

TOD LO
QUE HAS
VISTO FUE
ORQUES-
TADO
POR MÍ.

"JAMES
MORIARTY",
EL SEÑOR
DEL CRIMEN.

¡FUE TAN
RÁPIDO QUE
NI SIQUERA
ME DI
CUENTA....!

Huh...

¡APUESTO A
QUE ESE
BASTARDO
TAMBIÉN ME
TOQUETEÓ
CUANDO PUSO
LA CARTA EN
MI PECHO!



#21

UN ESCÁNDALO EN EL
IMPERIO BRITÁNICO ACTO 5
大英帝国の醜聞
第五幕

*Pimpinela
Escarlata*









HASTA EL
PUNTO EN QUE
PUEDO BEBER
UNA COPA DE
VINO EN PAZ
DESPUÉS DE
UN ASESINATO.



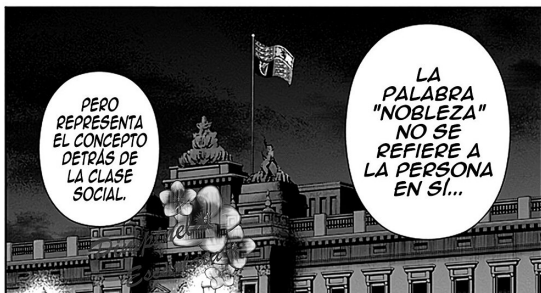
AL PRINCIPIO
TENÍA QUE
VOMITAR TODO
EL TIEMPO
POR ESO...

PERO
TERMINE
ACOSTUM-
BRÁNDOME.



PODRÍAS
EJECUTAR A
INNUMERABLES
NOBLES, Y AL
RESTO NO LE
IMPORTARÍA
EN
ABSOLUTO.

LO QUE
ESTOY
TRATANDO
DE DECIR ES...
QUE LA MUERTE
DE UN SOLO
NOBLE NO TIENE
NINGÚN IMPACTO
EN LA NOBLEZA
EN SÍ.



PERO
REPRESENTA
EL CONCEPTO
DETRÁS DE
LA CLASE
SOCIAL.

LA
PALABRA
"NOBLEZA"
NO SE
REFIERE A
LA PERSONA
EN SÍ...



COMO HAS
VISTO POR TI
MISMA, EL
MUNDO NO
CAMBIARÁ SOLO
PORQUE
DESAPAREZCAS
A UN
NOBLE.



CAPTAR UN
CONCEPTO
ES UNA TAREA
DIFÍCIL, COMO
TAL, NO
PODEMOS
SIMPLEMENTE
BORRARLO.



SABE
DE MI
PASADO!

¡ESTE
HOMBRE...



MARTINA,
AL IGUAL QUE
TÚ, NACÍO
PLEBEYA
Y SE SUPONÍA
QUE SERÍA TU
SUCESORA
COMO PRIMA
DONNA.



"MARTINA
MEYER"...

TÚ Y YO...
PERSEGUIMOS
EL MISMO
OBJETIVO,
¿NO?



AUNQUE
EN PARTE
TAMBIÉN
FUE DEBIDO
A QUE NO
TENÍA TANTO
TALENTO
COMO TÚ.

LA SUPOSICIÓN
FUE QUE SE SUICIDÓ
PORQUE LA PRESIÓN
DEL PAPEL PRINCIPAL
ERA DEMASIADO
FUERTE PARA ELLA.
PERO EN REALIDAD
FUE ASESINADA
PORQUE ERA
UNA PLEBEYA.

PERO UN
DÍA DE
REPENTE
SE
SUICIDÓ...

Y UNA
NOBLE
TOMO ESE
LUGAR.



UTILIZANDO
TUS ARMAS
FEMENINAS
PARA ENCONTRAR
Y EXPLOTAR LOS
PUNTOS DÉBILES
DE QUIENES
ESTÁN EN
EL PODER.

ACTUAL-
MENTE
ESTÁS
TRABAJANDO
COMO
CORTESANA
AQUÍ...







¡TENEMOS
QUE
REFORMAR
ESTE PAÍS
DESDE SUS
RAÍCES HACIA
LA CIMA!

USARE
BANDERAS
FALSAS PARA
ABRIR LOS
OJOS DEL
PÚBLICO Y ASÍ
CONVERTIR EL
SISTEMA DE
CLASES EN
UNA SOCIEDAD
LIBRE...

¡ESOS
SON MIS
OBJETI-
VOS!

A character with long hair wearing a tuxedo and a bow tie.

SE PODRÍA
INTENTAR
UTILIZAR VARIOS
DE ESTOS
INCIDENTES PARA
ABOLIR EL
OBSOLETO
DERECHO DE
SANGRE Y CREAR
UNA SOCIEDAD
BASADA EN EL
MÉRITO.

PARA MANTENER
A RAYA A LA
CLASE BAJA, LA
NOBLEZA
MANTIENE UN
PERFIL BAJO
SOBRE LO
QUE HACE ENTRE
EL RESTO DE
LA GENTE.

POR
FAVOR
COMPLÁ-
CEME
CON EL
DOCU-
MENTO.

A night view of a city with a large domed building, likely St. Peter's Basilica.

PERO SI LOS
CRÍMENES SE
HICIERAN PÚBLICOS,
LA GENTE SE DARÍA
CUENTA DE TODAS
LAS FECHORÍAS
COMETIDAS POR
QUIENES ESTÁN
SOBRE ELLOS...



...ENTONCES
CREO QUE NO
HAY OTRO
CAMINO QUE
EL CRIMEN.

SI UNO
REALMENTE
DESEA
CAMBIAR
ESTE
MUNDO...



EN NUESTRA
SOCIEDAD
GOBERNADA
POR LA
INCERTIDUMBRE
NO PUEDE HABER
IGUALDAD DE
OPORTUNI-
DADES, NI
LIBRE
ALBEDRÍO...

BÁSICA-
MENTE,
CUALQUIER
ESFUERZO
ES INÚTIL
EN ELLA.



ES TAL
COMO
TU
CONSI-
DERAS...

EL ROBO
Y
CHANTAJE
COMO
MEDIDAS
ADECUADAS.

!



CAMBIAR
EL MUNDO
A TRAVÉS
DEL
CRIMEN...

SI SUENA
COMO AL-
GO QUE
ÉL HARÍA...

Pimpineta
Escarlata



¿NO
SUENA
MARAVI-
LLOSO?

ESTE MUNDO
QUE DEJA LOS
ESFUERZOS SIN
RECOMPENSA,
QUIERO QUE
TERMINE EN MI
GENERACIÓN...



TE
ESPERO
EN LA
CAPILLA...

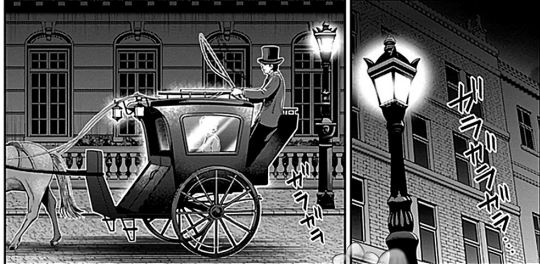
...EN LA
IGLESIA DE
LA NUEVA
CARRETERA
NORTE DE
HOXTON.

A LAS
CINCO
ANTES
DEL
AMANE-
CER...



YA HE
TOMADO
BASTANTE
DE TU
TIEMPO.





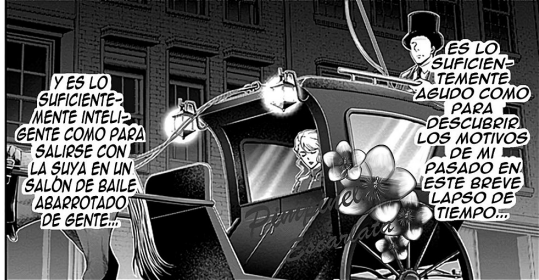
LORD
ALBERT
JAMES
MORIARTY...



Y AHORA
DESEA QUE
EL DOCU-
MENTO
CAMBIE AL
MUNDO
ENTERO...

ÉL, UN
NOBLE,
ES EL
SEÑOR DEL
CRIMEN...

ASCENDIÓ
HASTA LA
CIMA DEL
GOBIERNO...



Y ES LO
SUFICIENTE-
MENTE INTEL-
GENTE COMO PARA
SALIRSE CON
LA SUYA EN UN
SALÓN DE BAILE
ABARROTADO
DE GENTE...

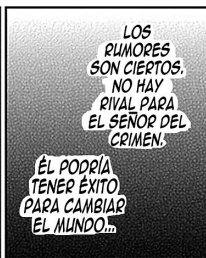
ES LO
SUFICIENTE-
MENTE
AGUDO COMO
PARA
DESCUBRIR
LOS MOTIVOS
DE MI
PASADO EN
ESTE BREVE
LAPSO DE
TIEMPO...



LO ROBÉ
PARA CAMBIAR
EL MUNDO POR MÍ
MISMA, PERO
RESULTÓ SER
DEMASIADO
PARA MÍ...

NO IMPORTA
LO QUE ME
PUEDA PASAR,
¡DEBO
ENTREGARLE
EL DOCUMENTO!

PUEDA QUE
NO PUEDA
UTILIZARLO,
PERO SEGURA-
MENTE EL SABE
QUÉ HACER
CON ÉL.



LOS
RUMORES
SON CIERTOS.
NO HAY
RIVAL PARA
EL SEÑOR DEL
CRIMEN.

ÉL PODRÍA
TENER ÉXITO
PARA CAMBIAR
EL MUNDO...



¡LE
DARÉ EL
DOCUMENTO!



Pimpinela
Escadaria



GRACIAS.

AQUI
ESTAMOS,
BAKER
STREET.



PRIMERO
QUE NADA
DEBO
SACARLO
SIN QUE
SHERLOCK
Y WATSON
SE DEN
CUENTA.







¡EN EL
221B!

¡UNA
EXPLO-
SIÓN!



KYA!

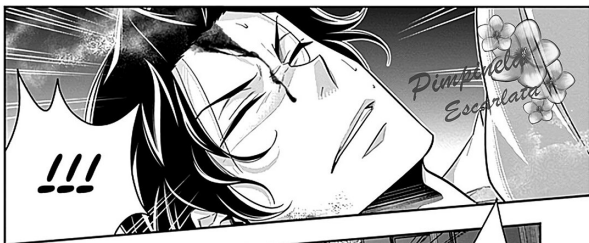


EL GOBIERNO
NO PODRÍA
PONER A
LOS CIVILES EN
PELIGRO DE
ESTA FORMA...

¡N-NO,
ESTO
NO
PUEDE
SER!



Distancia
Secretaria





TRATÉ DE
RECHAZARLO
Y ME HICE
EL TONTO.

ANTES...
ALGUIEN
VINO
AQUÍ
BUSCÁN-
DOTE...

AMENAZÓ
CON
MATARNOS
SINO TE
ENTREGÁ-
BAMOS.



¡NECE-
SITAS
HUIR!



COUGH!!

PENSÉ
QUE
ERA UN
FAROL,
¡PERO NO
LO FUE!

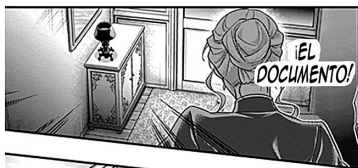
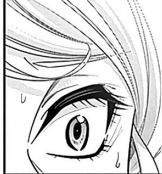
!!

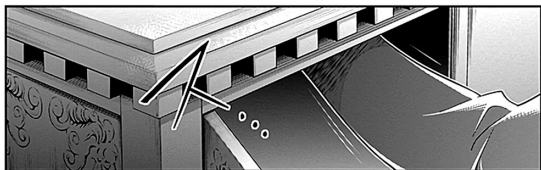
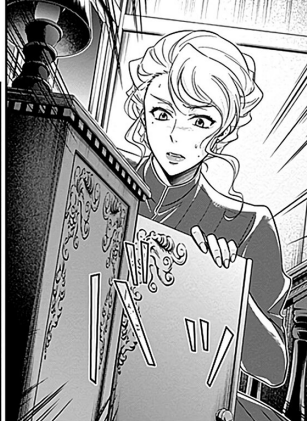


NO SÉ SI
ESTABA EN
EL EJÉRCITO
O ALGO ASÍ...
PERO SE MOVÍA
COMO UN
HOMBRE
ORGANIZADO Y
ENTRENADO...

PUDIMOS
DESHACERNOS
DE ÉL, PERO
LUEGO ESTA
EXPLOSIÓN...







**¡DEBO
TENER
CUIDADO!**

**¡QUIEN ESTE
DETRÁS DE
ESTO NO SE
DETENDRÁ ANTE
NADA PARA
CONSEGUIRLO!**



**¡YA
NINGÚN
LUGAR
ES
SEGURO!**

**¡DEBO
ESCONDERME
EN ALGÚN SITIO
DURANTE LA
NOCHE Y LLEVAR
EL DOCUMENTO
AL SEÑOR DEL
CRIMEN COMO
PUEDA!**







AFORTUNADAMENTE FUNCIONÓ.

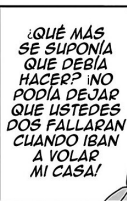
PENSÉ QUE HABÍA PERDIDO LA CABEZA CUANDO ME DIJO QUE QUERÍA VOLAR TODO EL PRIMER PISO SOLO PARA ENGANARTE...



¿VICTORIA...?



¿POR QUÉ... LLEGARON A ESTOS EXTREMOS?



¿QUÉ MÁS SE SUPONÍA QUE DEBÍA HACER? ¡NO PODÍA DEJAR QUE USTEDES DOS FALLARAN CUANDO IBAN A VOLAR MI CASA!



TAMBIÉN DESEMPEÑÓ SU PAPEL DE MANERA EXCELENTE, SEÑORITA HUDSON.



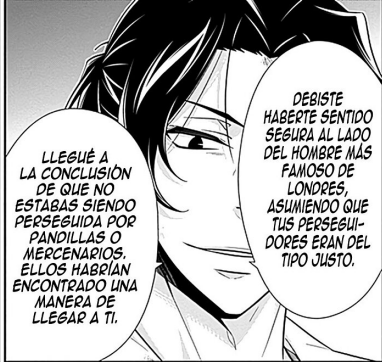
¿MI SEGURIDAD?

¡SÍ, ESA FUE LA DECISIÓN QUE TOMAMOS. DE LO CONTRARIO, NO HUBIERAMOS HECHO TODO ESTE ESPECTÁCULO.



TODO ESTO FUE PARA GARANTIZAR TU SEGURIDAD, SEÑORITA ADLER.





ENTON-
CES...

¿QUÉ RAZÓN
PODRÍA TENER
EL GOBIERNO
BRITÁNICO
PARA
PERSEGUIRTE?

LLEGUÉ A
LA CONCLUSIÓN
DE QUE NO
ESTABAS SIENDO
PERSEGUIDA POR
PANDILLAS O
MERCENARIOS.
ELLOS HABRÍAN
ENCONTRADO UNA
MANERA DE
LLEGAR A TI.

DEBISTE
HABERTE SENTIDO
SEGURA AL LADO
DEL HOMBRE MÁS
FAMOSO DE
LONDRES,
ASUMIENDO QUE
TUS PERSEGUI-
DORES ERAN DEL
TIPO JUSTO.



...

PUSE EN
ESCENA TODO
ESTE INCIDENTE
PARA LLEGAR
AL FONDO
DE ESO.



11
X
y

¿QUÉ
DIABLOS
HAY EN
ESTE
SOBRE?

MIENTRAS
ESTABAS EN
PÁNICO,
CONSIDERASTE
QUE EL
GOBIERNO
INTENTARÍA
RECUPERAR EL
DOCUMENTO
MEDIANTE LA
VIOLENCIA.

Y LA
RES-
PUESTA
ESTÁ
AQUÍ...



FUISTE TÚ
QUIEN DIO
RIENDA
SUELTA A
SHERLOCK...



!

TE ESTAS
OLVIDANDO
DEL PUNTO
MÁS
CRUCIAL.



Y YA
ESTAMOS
TODOS
EN
ESTO.

¡JA! ME
CONOCES
DEMASIADO
BIEN!

Pimpinela
Scarlatina

!

CON UN
MISTERIO, LO
QUE ÉL AMA
MÁS QUE
CUALQUIER
OTRA COSA.



¡NO
DEBES
VERLO!



¡NO LO
ABRAS!



ESO ES
CIERTO,
SEÑORITA
ADLER.

¿DE VERDAD
CREES QUE
PUEDES
DETENERLO
EN ESTE PUNTO?
ERES RESPON-
SABLE DE ESTO...



...EJEM.

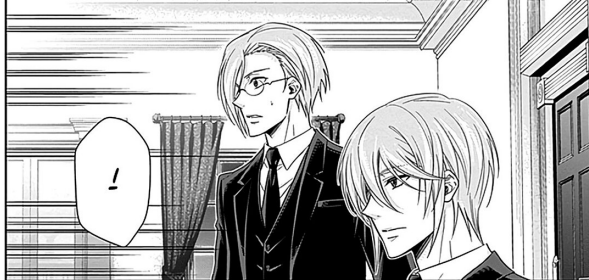


LUNA VEZ
QUE LO
HAGAS,
NO HABRÁ
VUELTA
ATRÁS.

¡TÚ
TAMBIÉN
SERÁS
PERSE-
GUIDO!







¿NO ES
OBVIO,
LOUIS?



¿PERO
POR
QUÉ?

¿LA
REVOLU-
CIÓN?



QUERIAN SABER
QUÉ PASARÍA SI
CONVIRTIERAN UNA
MONARQUÍA
AUTORITARIA
ABSOLUTA EN UNA
DEMOCRACIA,
LIDERADA POR
PERSONAS...

¡FUE UN
EXPERI-
MENTO
SOCIAL!



PUEDE SER
QUE INCLUSO LOS
LÍDERES DE LA
ILUSTRACIÓN, QUE
SENTARON LAS
BASES PARA LA
REVOLUCIÓN,
FUERAN APOYADOS
POR
INGLATERRA.



EL
JURAMENTO
DE LA CANCHA
DE TENIS... EL
ASALTO A LA
BASTILLA...

ES
POSIBLE
QUE...

PROBA-
BLEMENTE
INCLUSO ANTES
DE QUE
INGLATERRA
HUBIERA
ENCENDIDO
LA CHISPA.

ハハハ...



BUENA
PREGUNTA...
SABREMOS
MÁS CUANDO
TENGAMOS EL
DOCUMENTO.

ENTONCES...
¿EL
EXPERI-
MENTO FUE
UN
FRACASO?



PERO TODOS
CONOCEMOS
EL RESULTADO
FINAL DE LA
REVOLUCIÓN.

LA NUEVA
FUERZA
GOBERNANTE
SE VOLVIÓ
DEMASIADO
HAMBRIENTA DE
PODER Y TRAJÓ
UNA ERA DE
SUFRIMIENTO A
FRANCIA.

YA
VEO.

...¿O FUE TODO
POR LOS DISTURBIOS
COMO PARTE DE SUS
SECUELAS? LA
RESPUESTA ES
SUMAMENTE
IMPORTANTE PARA
NUESTRA CAUSA.

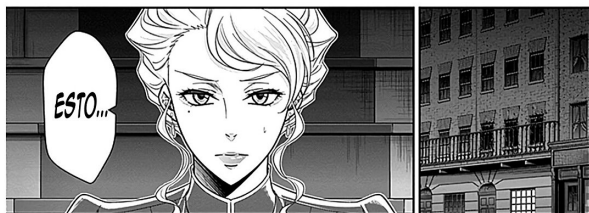
¿CUAL SERÍA
LA INTENCIÓN
DEL IMPERIO
BRITÁNICO?
¿FUE PARA
PONER EN
MARCHA LA
REVOLUCIÓN...?

ES
PRECISA-
MENTE ASÍ,
WILLIAM.

EN
CUALQUIER
CASO,
DEBEMOS
TENER EL
DOCUMENTO.

SIN EMBARGO,
SI EL CASO ES LO
ÚLTIMO, ENTONCES
TENDRÍAMOS
PRUEBAS DE QUE
INGLATERRA HA
TRATADO DE
DEBILITAR A FRANCIA.
Y PODRÍAMOS USAR
ESO PARA CHANTAJEAR
AL GOBIERNO!

ASUMIENDO
QUE LO PRIMERO
ES CORRECTO,
ENTONCES
INGLATERRA HABÍA
TRATADO DE LOGRAR
LOS IDEALES DE
LIBERTAD, IGUALDAD
Y SOLIDARIDAD.
ESTO SIGNIFICARÍA
QUE PODRÍAMOS
ALIARNOS CON ESTE
GOBIERNO...





SUS-PIRO...



¿CÓMO
DIABLOS
CONSEGUISTE
ESTE
DOCUMENTO?!



¿HABLAS
EN SERIO?
¿PERO POR
QUÉ?

!?



NO TENÍA
IDEA DE
CUÁL ERA
SU CON-
TENIDO...

MIENTRAS
PUDIERA
CHANTAJEAR AL
PRÍNCIPE HEREDERO
BERTIE CON ALGO,
NO IMPORTABA
MUCHO... PERO
OBTUVE MÁS DE LO
QUE PODÍA
MANEJAR.



LO
ROBÉ
DEL
PALACIO
DE
BUCKING-
HAM.







FINALMENTE
ENCAJA SU
PERFIL CON EL
QUE TENÍA EN
MI CABEZA.

ELLA
ESTÁ
DICIENDO
LA
VERDAD...

*Dimpfel
Escarlata*



¿ESTÁS
DICIENDO
QUE
HICISTE
ALGO ASÍ
POR TU
CUENTA?

ES
CIERTO,
JOHN.



FUI TAN
ESTÚPIDA...

ROBÉ ALGO
DE LO QUE NO
TENÍA CONOCIMIENTO
Y QUE ESTABA
MUCHO MÁS ALLÁ DE
MIS CAPACIDADES.

COMO YA
ESTABA CHANTA-
JEANDO A LOS
DUQUES, PENSÉ
QUE TAMBIÉN
PODRÍA HACER UN
MUNDO MEJOR
PARA NUESTROS
VECINOS... ESTE
DESEO ME
ATACÓ.



SHER-
LOCK...



SEÑORITA
ADLER...

TIENEN
MIS MÁS
SINCERAS
DISCULPAS.



Y LUEGO
LOS
ARRASTRÉ
A ESTO
TAMBIÉN...

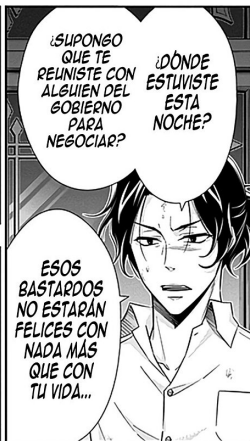
DESEO
DISCUL-
PARME
POR
ESO.



SI...

A UNA
CRIMINAL DE
TU CALIBRE
NO SE LE
PERMITIRÍA
MARCHARSE.

¡LOS DE
WHITEHALL
NO SE
DETENDRÍAN
ANTE NADA!



¿SUPONGO
QUE TE
REUNISTE CON
ALGUIEN DEL
GOBIERNO
PARA
NEGOCIAR?

¿DÓNDE
ESTUVISTE
ESTA
NOCHE?

ESOS
BASTARDOS
NO ESTARÁN
FELICES CON
NADA MÁS
QUE CON
TU VIDA...



ASÍ
QUE POR
FAVOR...

PERO ME
OFRECIERON
UN
COMPROMISO.
NO ME HARÁN
DAÑO SI LES
ENTREGO EL
DOCUMENTO.





AAAAARGH!

ESTO...

Drinking Escarlata





¿QUÉ?!

¿QUÉ MENTIRA?



PERO...

¡SU MENTIRA ERA OBVIA!



LEVANTA LIGERAMENTE LA CEJA IZQUIERDA CADA VEZ QUE MIENTE...



QUE ELLA HAYA NEGOCIADO CON EL GOBIERNO ES UNA MENTIRA.



H A A H !

¡NO ME GUSTA ESTE DESARROLLO EN ABSOLUTO!

¡CUÉNTA-NOSLO YA, SHERLOCK!



ES BASTANTE SIMPLE...

¿POR QUÉ MENTIRÍA SOBRE ESO?



DEBIÓ HABER
ENCONTRADO
OTRO SOCIO
DE NEGOCIACIÓN,
QUE LE OFRECÍO
MEJORES
CONDICIONES.

SU MENTIRA
SOBRE HABER
LLEGADO A UN
ACUERDO CON
EL GOBIERNO
SOLO PUEDE
SIGNIFICAR
UNA COSA...

A JUZGAR
POR EL
COMPORTAMIENTO
DE IRENE, SOLO
SE QUEDÓ EN EL
221B ESPERANDO
TÉRMINOS
FAVORABLES
PARA LA
NEGOCIACIÓN.



¿QUIÉN
PODRÍA HABER
PUERTO SUS
OJOS EN ESTE
PELIGROSO
DOCUMENTO?

¿Y QUIÉN TIENE
EL PODER
SUFICIENTE
PARA PROTEGER A
IRENE DEL PROPIO
GOBIERNO?

¿QUÉ?
¿QUIÉN PUDO
HABER
SIDO?

¡PIÉNHALO,
JOHN!



N-NO ME
DIGAS...



SU
SOCIO DE
NEGOCIA-
CIÓN...

¡ME
TEMO
QUE SÍ!



EN TODO
LONDRES
SOLO HAY
UNA
PERSONA
ASÍ...



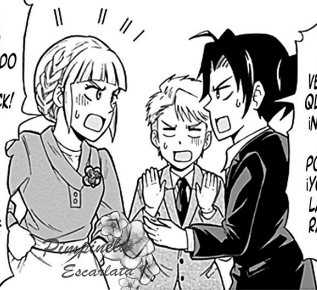
¡...ES EL
SEÑOR
DEL
CRIMEN!

PLANIFICACIÓN.

¡DEBO
HABER
ESCUCHADO
MAL,
SHERLOCK!

¿POR QUÉ
DIABLOS
DEBERÍA
PERMITIRTE
VOLAR MI
CASA?

¿CUANTAS
VECES TENGO
QUE DECIRLO?
¡NO HAY OTRA
MANERA!
POR FAVOR,
¡YO PAGARÉ
LAS REPA-
RACIONES!





Pimpinella
Escarlata

#22

UN ESCÁNDALO EN EL
IMPERIO BRITÁNICO ACTO 6

大英帝国の醜聞
第六幕







SHERLOCK,
TIENES
QUE
CALMARTE!

¡TIEMPO
PARA
PENSAR!

ME
ESTOY
QUE-
DANDO
SIN
TIEMPO...



¡NO ES
POSIBLE
QUE HAYA
ENGAÑADO
A LA
SEÑORITA
ADLER?

¡PERO
ÉL ES
SOLO UN
MALDITO
CRIMINAL!

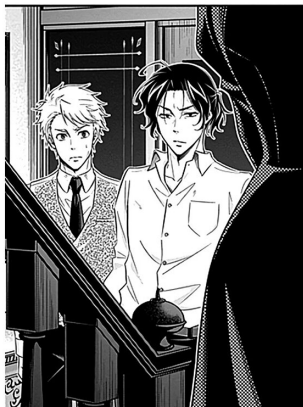


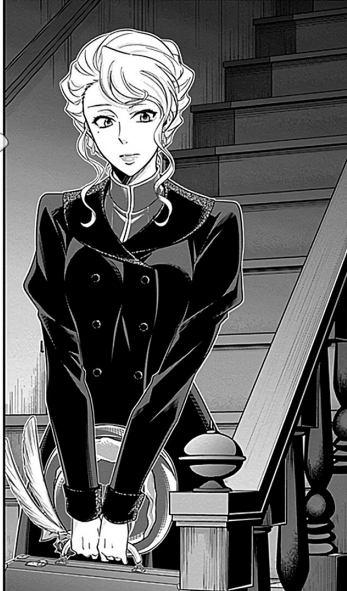
ENTONCES
DEBÍO
HABERLE
PROMETIDO
MÁS
SEGURIDAD,
¿VERDAD?

SI LO
QUE ESTÁS
DICRIENDO ES
CIERTO Y LA
SEÑORITA
ADLER REAL-
MENTE TIENE
LA INTENCIÓN
DE ACUDIR AL
SEÑOR DEL
CRIMEN...













HE COMETIDO
UN DELITO GRAVE,
PERO COMO
QUIERO
COMPENSARLO,
ACEPTARÁN MIS
TÉRMINOS.

PERO
POR
SUPUESTO.



EN
ESE
CASO...

ESTOY
TRANQUILO.

¡SU CEJA
IZQUIERDA!
¡ELLA ESTÁ
FANFARRO-
NEANDO!

ELLA
REALMENTE TIENE
LA INTENCIÓN DE
TRABAJAR JUNTO
AL SEÑOR DEL
CRIMEN, ¡INCLUSO
SI ESO PUDIERA
COSTARLE
LA VIDA!



ASÍ QUE TODAVÍA
HAY UNA PEQUEÑA
POSIBILIDAD DE
QUE PUEDA
ESCAPAR DE ESTO
CON VIDA.



AÚN ASÍ,
ELLA NO ESTÁ
NEGOCIANDO
CON EL
GOBIERNO
DESPUÉS DE
TODO...



QUIEN SE
INVOLUCRA
CON EL
GENERALMENTE
LO PAGA CON
SU VIDA.

PERO
ES DEL
SEÑOR
DEL CRIMEN
DE QUIEN
ESTAMOS
HABLANDO.



ENTIENDO
COMPLETAMENTE
QUE ELLA NO
QUIERE
ABANDONAR
SU SUEÑO.



¡ADIÓS!

INCLUSO
SI IBA A SER
ASESINADA
POR ALGUNA
RAZÓN...

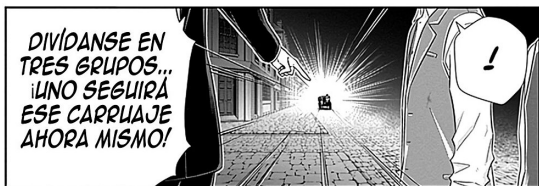
¡NO
SIGNIFICA
QUE TENGA
QUE QUEDAR-
ME SENTADO
Y MIRAR!

LAMENTABLEMENTE,
ELLA YA
HA ROBADO
EL DOCU-
MENTO. ELLA
NO PUEDE
DESHACER
SUS ACCIONES...

TODO
LO QUE ELLA
QUERÍA ERA
HACER EL
MUNDO UN POCO
MEJOR...
¡NO MINTIÓ
SOBRE ESO!









¡VAMOS!
¡NO
TENEMOS
TIEMPO!



WIGGINS,
¡AYUDARÁS A
JOHN Y A LA
SEÑORITA
HUDSON!

GREEN Y
JULIE, ME
AYUDARÁN A
REUNIR TANTOS
AYUDANTES
COMO
PODAMOS!

¿EN ESTE
MOMENTO?



SHERLOCK
ALQUILÓ EL
SÓTANO
COMO
TRASTERO...



¡PERO
DOCTOR
WATSON!
¿QUÉ
ESTAMOS
HACIENDO?

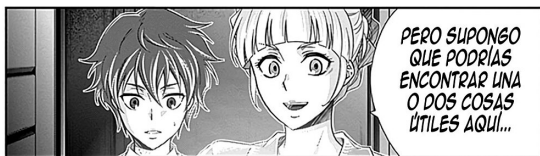
¡VEN
CON
NOSOT-
ROS!



BASURA
SI ME LO
PREGUNTAS.

PARA
ALMACENAR
PRUEBAS,
O ESO
DICE ÉL...

*Pimpidel
Escarabajo*







LA VIDA
DE LA
SEÑORITA
ADLER POR
OTRO LADO...
SERÁ SU
MÁXIMA
PRIORIDAD.

EL
DOCUMENTO
NO
SIGNIFICA
NADA
PARA ÉL.



DES-
PUÉS
DE
TODO.



SIEMPRE SE
PUEDE CONFIAR
EN SU
EXCÉNTRICO
AMOR POR
LOS
"MISTERIOS".



ESTO LO
VE COMO SU
LLAMADO A
ATRAPAR-
NOS.

SIN
EMBARGO,
SI UNA VIDA
HUMANA
ESTÁ EN
PELIGRO,
COMO AHORA,
CAMBIARÁ
SU
ENFOQUE...

Y, POR
SUPUESTO,
NUNCA
EXPONDRÍA "EL
MISTERIO DEL
SEÑOR DEL
CRIMEN"
CUANDO ESTÁ
JUSTO FRENTE
A ÉL.



AMBAS
PARTES DEBEN
BENEFICIARSE
DEL TRATO,
DE LO
CONTRARIO NO
FUNCIONARÁ.

YA
ESTAMOS
HACIENDO
UN TRATO
CON
HOLMES.



¿NO SERÍA
SUFICIENTE
MANTENER A
HOLMES ALEJADO
DE LA UBICACIÓN
DEL INTERCAMBIO?

ガ
ン
ガ
ン

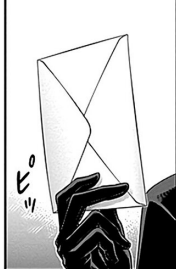


POR
SUPUESTO...

SIN UNA
PRUEBA
ABSOLUTA DE
LA SEGURIDAD
GARANTIZADA
DE LA
SEÑORITA
ADLER, NO
CEDERÁ.

ガ
ン
ガ
ン

Donpiner
Escarlata



¡CONTAMOS
CONTIGO
DE NUEVO!

WILLIAM...



BUENO,
YA TENGO
UN PLAN
EN MENTE.

OH?



¡Ay...

Campanula
Escarlata

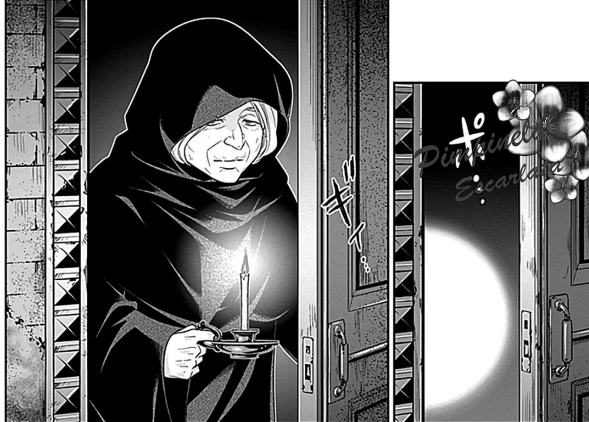




EN ESTA
CAPILLA.

NUESTRA
REUNIÓN ESTÁ
PROGRAMADA
PARA COMENZAR
EN CINCO
MINUTOS.



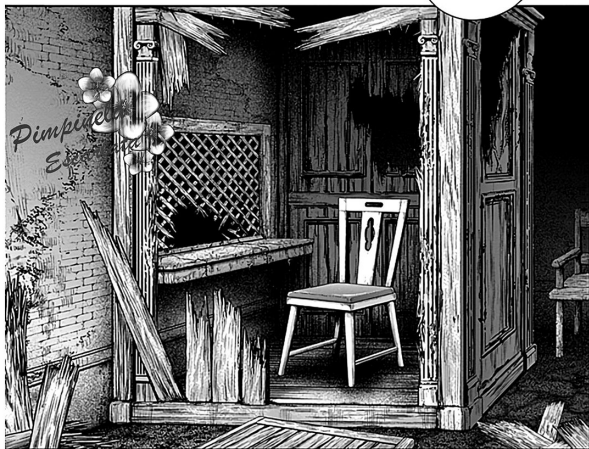
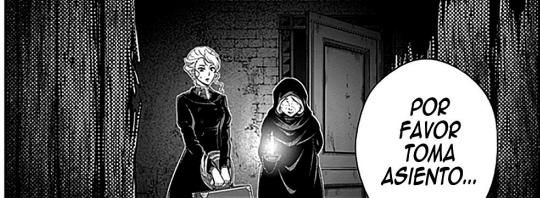


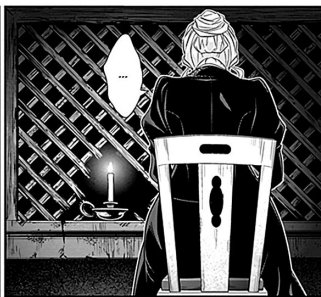
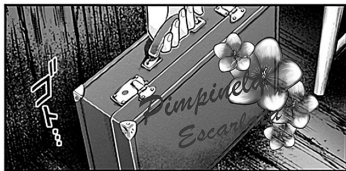
ESA
PERSONA
YA TE ESTÁ
ESPERANDO...



DEBES
SER LADY
IRENE
ADLER.

SI,
¿Y TÚ
ERES?





JUSTO
A
TIEMPO.

HE
TRAÍDO
EL DOCUM-
ENTO.

PERO
DIME
ALGO
PRIMERO...

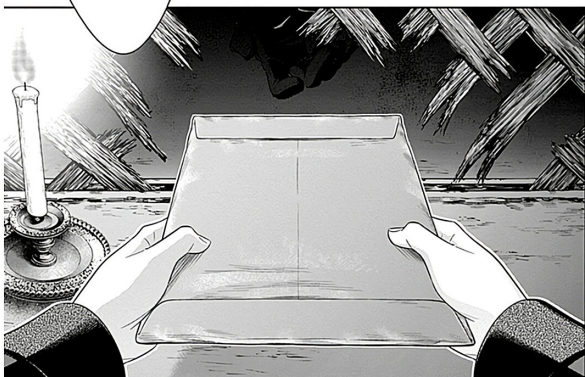
TU
AFIRMACIÓN
DE QUE
QUIERES
MEJORAR EL
MUNDO
USÁNDOLO...

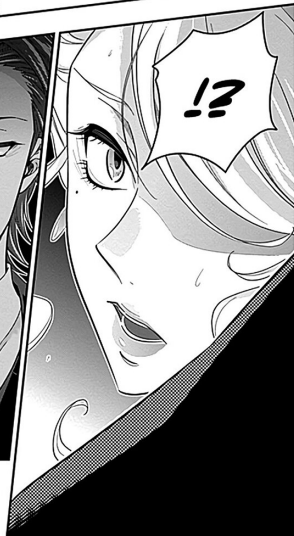
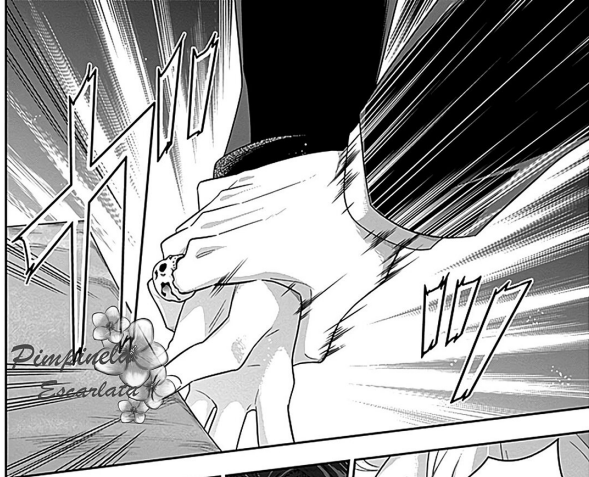
¿ES
REALMENTE
EL CASO?

¡ME
ALEGRO
DE QUE
HAYAS
VENIDO,
IRENE
ADLER!

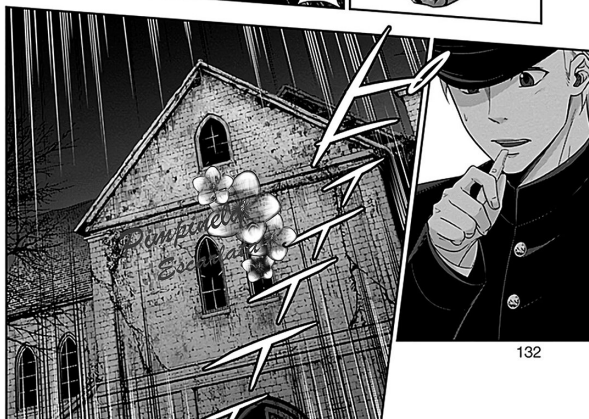
*Pimpinela
Escarlata*

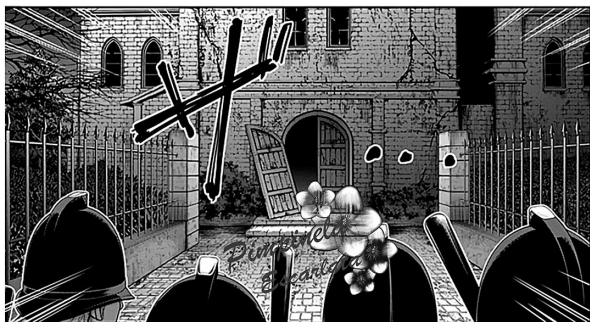
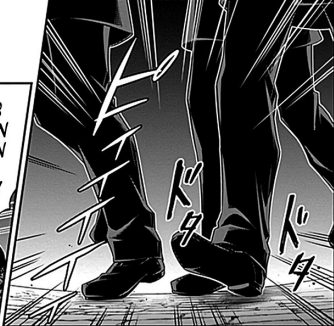














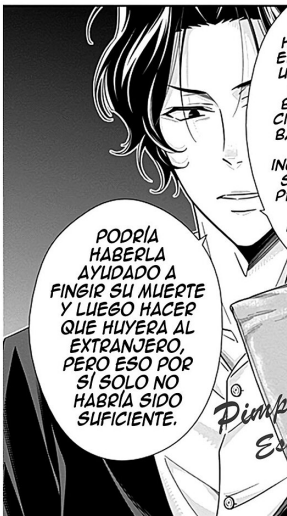


PORQUE
SUBESTIMÉ LO
LETAL QUE ERA
EL CONTENIDO
DEL
DOCUMENTO.
POR MUCHO.

LO HE
ESTADO
PENSANDO UNA
Y OTRA VEZ,
PERO EL
RESULTADO
NUNCA FUE
SATISFAC-
TORIO...



YO...



PODRÍA
HABERLA
AYUDADO A
FINGIR SU MUERTE
Y LUEGO HACER
QUE HUYERA AL
EXTRANJERO,
PERO ESO POR
SÍ SOLO NO
HABRÍA SIDO
SUFICIENTE.

ELLA PODRÍA
HACER PÚBLICO
EL ESCÁNDALO...
UN RIESGO, QUE
EL GOBIERNO
BRITÁNICO DIFÍ-
CILMENTE PODRÍA
BARRER BAJO LA
ALFOMBRA.
INCLUSO SI IRENE
SE ENTREGARA,
PROBABLEMENTE
TENDRÍA QUE
PAGARLO CON
SU VIDA.



UNA VEZ QUE
HABÍA APRENDIDO
SOBRE EL
CONTENIDO
POR MÍ MISMO,
PRIMERO COMENCÉ
A PENSAR COMO
PODRÍA PROTEGER
SU VIDA.

Pimpinela
Escarlata



NI SIQUIERA
YO PUEDO
DETENER UN
PLAN DE
ASESINATO EN
EL EXTRANJERO,
INCLUSO SI ESTÁ
ORQUESTADO
POR EL
GOBIERNO
AQUÍ.

ES MUY
PROBABLE
QUE NO LOS
HUBIERA
ENGAÑADO
FINGIENDO
SU MUERTE.

A
DIFERENCIA
DE SCOTLAND
YARD, LOS
GRANDES
NOMBRES DEL
GOBIERNO
TIENEN ALGO
DE CEREBRO...



EL HOMBRE
QUE EJECUTA
SUS MALOS
PLANES
MIENTRAS SE
ESCONDE EN
LAS SOMBRAS
DE
LONDRES...

ESTE MISMO
HOMBRE, CUYAS
HABILIDADES
PARA COMETER
CRIMENES SIN
FALLAS SON
INCOMPA-
RABLES...
ÉL PODRÍA
PROTEGER A
IRENE...



ENTONCES,
¿DE QUÉ
OTRA
MANERA
PODRÍA
ESPERAR
SALVARTE?



...

✕"
Pink
Esque...





PERO YO
SÉ QUE NO
TE CONFOR-
MARÁS CON
SIMPLES
PALABRAS.



PUEDES
CONTAR
CON MI
PALABRA.

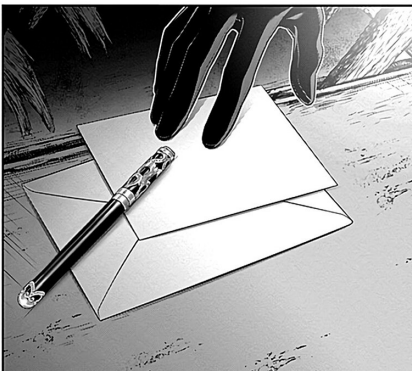
YA LE
PROMETÍ
QUE
SU VIDA
ESTABA A
SALVO.



¡ASÍ QUE
TENGO UNA
PROPUESTA!



¿QUÉ
ES
ESTO?





ESCRIBE
MI NOMBRE EN
ESTA HOJA DE
PAPEL, LUEGO
COLOCALA EN
EL SOBRE PARA
QUE HOLMES
NO LO VEA.

y
DÁSELO.

IRENE
ADLER...

HOLMES!

O INCLUSO
SI EMPIEZAS
A DUDAR DE
MIS
INTENCIONES
CON
RESPECTO
A ESTE
DOCUMENTO...

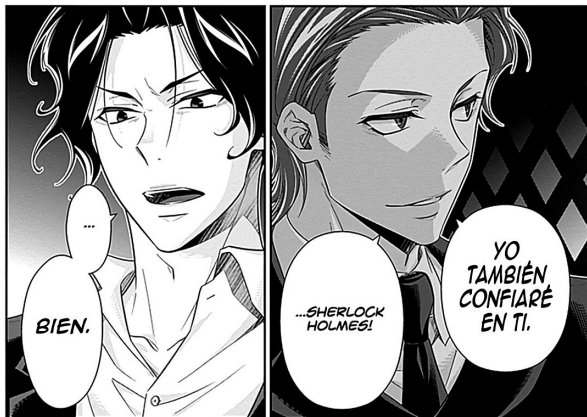
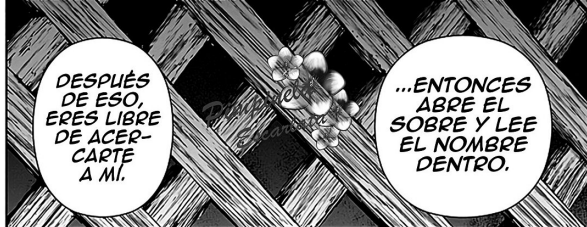
SI ALGUNA
VEZ LLEGAS
A ENTERARTE
DE LA DESA-
PARICIÓN
DE IRENE...

¿TU
NOMBRE
REAL?!

!?

TÚ LO
SABES
DESPUÉS
DE TODO.

ASÍ
ES.





HECHO.

AQUÍ
TIENES EL
VERDADERO
NOMBRE DEL
SEÑOR DEL
CRIMEN.



Himpinela
Escarlata



IGUAL-
MENTE.

CON ESTO,
NUESTRO
TRATO
ESTÁ
COMPLETO.



ME
ASEGURARÉ
DE MANTENER
ESTO SANO
Y SALVO.



VERTE
DISPUERTO A
HACER TODO
ESTO POR MÍ,
A PESAR DE
QUE SOLO ME
CONOCES
POR POCO
TIEMPO.

¡GRACIAS
POR
TODO!



NO
TENEMOS
MUCHO
TIEMPO
PARA
DESPE-
DIRNOS...



TAMBIÉN
SE LO
HARÉ
SABER A
JOHN.

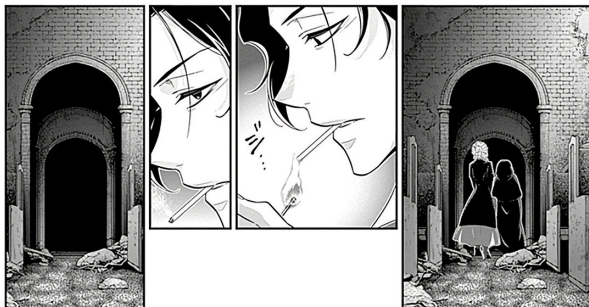


NO PUEDO
CULPARTE
DE QUE NO
CREAS MIS
PALABRAS DE
DESPEDIDA.

TE HE
ESTADO
ENGAÑANDO
TODO ESTE
TIEMPO...







Pimpinella
Escarlata

**MIENTRAS
ESTÉS
VIVA...**

**...NOS
VOLVEREMOS
A VER...**





#23

UN ESCANDALO EN EL
IMPERIO BRITÁNICO ACTO 7
大英帝国の醜聞
第七幕



PARCE
QUE TAMBIÉN
PUDISTE REUNIR
A LOS HOMBRES
EN TAN POCO
TIEMPO,
JOHN.

¡Y-YA
VEO!



¿SE LES
DARÁ UNA
COMPENSACIÓN
POR SU AYUDA
COMO SE
PROMETIÓ!

¡QUITENSE
LOS
UNIFORMES
Y
PONGANLOS
AQUÍ!

QUIZÁS...



¡SI! COMO
HABÍAS PREDICHO,
YARD NO QUISO
MOVILIZAR A SUS
HOMBRES POR UN
HECHO TAN
INFUNDADO...

TENERLOS
RODEANDO
LA CAPILLA
FUNCIONÓ,
¿NO?

¡PERO TODAS
LAS PERSONAS
QUE TÚ Y WIGGINS
REUNIERON ESTABAN
MÁS QUE DISPUESTAS
A DISFRAZARSE Y
ACTUAR TAN TEMPRANO
EN LA MAÑANA!

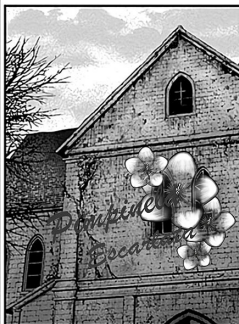


¡ENTONCES
FUE INCLUSO
MEJOR QUE
PUDIERAS
LLEGAR A UN
ACUERDO!

AUNQUE
DEBO DECIR
QUE EL SEÑOR
DEL CRIMEN YA
HABÍA VISTO A
TRAVÉS DE
NUESTROS
FALSOS
POLICÍAS.



SHERLOCK!



SI.

PODRÍA DECIRSE.



¿DÓNDE ESTÁ EL SEÑOR DEL CRIMEN?

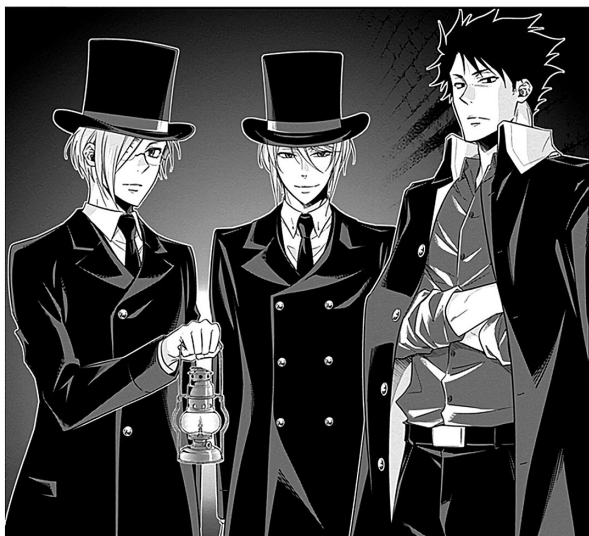
¿PUDISTE CONVENCERLO DE QUE PERDONARA A LA SEÑORITA ADLER?



MIENTRAS TENGA ESTO, ELLA ESTARÁ A SALVO.

UNA GARANTÍA.

¿QUÉ ES ESE SOBRE?





¡EXCELENTE,
ALBERT!



TODO
SALIÓ
SEGÚN TU
PLAN, WILL.

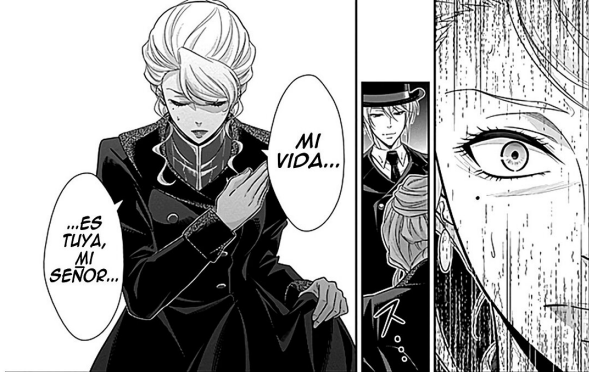


NO PUEDE
HABER
NINGUNA
DUDA...



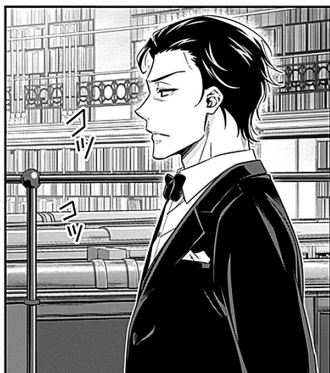
ESTO
SIGNIFICA QUE
ANTICIPARON
QUE SHERLOCK
INTERFERIRÍA
DESDE EL
PRINCIPIO...





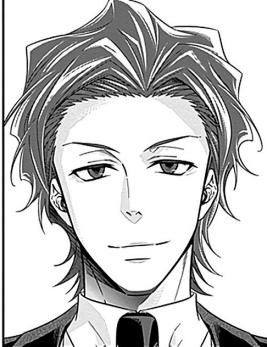


Y SELLEMOS
JUNTOS EL
TRATO EN LA
NEGOCIACIÓN
FINAL.



SALA DE
LECTURA
DEL
MUSEO
BRITÁNICO.







**¡Y QUÉ
LECTURA
FUE!**

**SIN
EMBARGO,
A PESAR DE
LA EJECUCIÓN
DE SU REY Y DE
TODA LA FAMILIA
REAL, SOLO
RESULTÓ EN QUE
EL REINO DE
FRANCIA SE VIERA
ARROJADO A UN
LARGO PERÍODO
DE VIOLENCIA Y
CONFUSIÓN.**

**NO FUE
EL
CASO...**

**UN EXPERIMENTO
PARA TRANSFORMAR
UNA MONARQUÍA
ABSOLUTA EN UNA
SOCIEDAD LIBRE A
TRAVÉS DE UNA
TRANSICIÓN FOR-
ZADA... SI HUBIERA
SIDO UN ÉXITO,
SUPONGO QUE
TAMBIÉN SE HABRÍA
INTENTADO AQUI.**

**PENSAR
QUE LA
REVOLUCIÓN
FRANCESA
NO FUE MÁS
QUE UN
EXPERIMENTO
SOCIAL
CREADO POR
EL IMPERIO
BRITÁNICO...**



**AHORA
IMAGINA SI ESTOS
DOCUMENTOS SE
HICIERAN PÚBLICOS,
NUESTROS ENEMIGOS
TENDRÍAN RAZONES
MÁS QUE SUFICIENTES
PARA DECLARARNOS
LA GUERRA.**

...



**DE HECHO,
ESTOS DOCU-
MENTOS AFIRMAN
CLARAMENTE QUE
FUE EL IMPERIO
BRITÁNICO EL QUE
PUSO EN MARCHA
LA REVOLUCIÓN
FRANCESA...**

**PORQUE
SON CARTAS
MILITARES
CON
INSTRUCCIONES
ESPECÍFICAS.**



QUÉ
AMABLE
DE TU PARTE
IR DIRECTO
AL GRANO.



¿CUAL
ES TU
OBJETIVO?

DIME.



Y AHORA HA
SUCEDIDO. NO
SOLO HAS
DESOBEDECIDO
MI ORDEN
ESPECIFICA, SINO
QUE TAMBIÉN ME
HAS ATRAÍDO A
ESTE LUGAR CON
EL PRETEXTO DE
UN INFORME DE
MISIÓN.

ES
DEMASIADO
OBVIO QUE
TENGO ALGO
QUE QUIERES
A CAMBIO DE
ESOS
DOCUMENTOS.



EL HECHO DE
QUE TUVIERAS
OTROS
OBJETIVOS EN
MENTE CUANDO
PERMITÍ QUE
OCURRIERA LA
CREACIÓN DEL
SERVICIO
SECRETO FUE
CLARO PARA
MÍ DESDE EL
PRINCIPIO.

SIN EMBARGO,
NO HICE NADA
Y SOLO TE
OBSERVÉ
DURANTE ESTE
TIEMPO PORQUE
ESPERABA QUE
MOSTRARAS TU
COLOR TARDE O
TEMPRANO.



MI
DEMANDA
ES
BASTANTE
GRANDE...



SOLO
HAY UNA
COSA QUE
DESEO
SABER...

SI ERES
AMIGO O
ENEMIGO
DEL IMPERIO
BRITÁNICO.



LO QUE
DESEO...
ES TU
SILENCIO.

Pumpkin
Espresso

Pimpinela Escarlata

NO, SE TRATA DE TU USO PRIVADO DE LOS RECURSOS DEL SERVICIO...

CLARAMENTE, NO TE ESTÁS REFIRIENDO A LAS ACTIVIDADES LEGALMENTE EXTRALIMITADAS DEL SERVICIO SECRETO...

?

¿QUIERES MI PERMISO PARA PERMITIRTE UTILIZAR EL SERVICIO SECRETO PARA ELIMINAR CUALQUIER OBJETIVO QUE DESEES...!

PARA REALIZAR EL IDEAL DE NACIÓN CONSTRUIDA SOBRE LA LIBERTAD, LA IGUALDAD Y LA FRATERNIDAD.

DESEO REMODELAR ESTA NACIÓN, SECRETARIO HOLMES...

¿CON QUÉ PROPÓSITO?





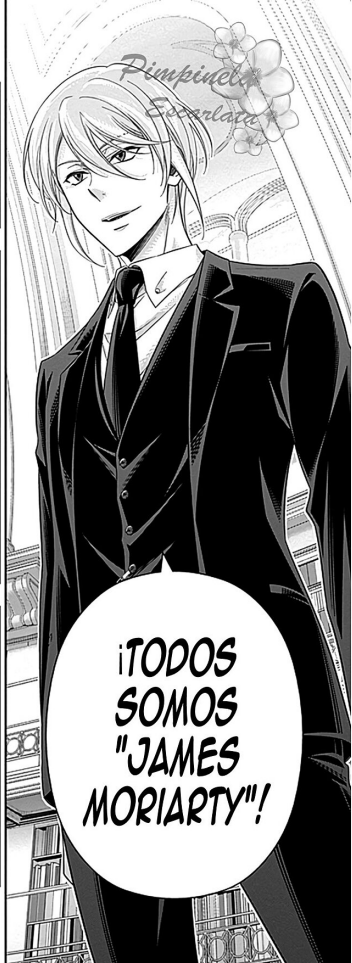
HM,
SOSPECHABA
QUE TENÍAS UN
CONSEJERO
COMPETENTE, PERO
PENSAR QUE SERÍA
TU PROPIO
HERMANO...

TU
NOMBRE
ES...



SECRE-
TARIO
HOLMES.

YO
SOY
WILLIAM.



*Pimpinelita
Escarlata*

¡TODOS
SOMOS
"JAMES
MORIARTY"!



SIN EMBARGO,
CON SOLO ELIMINAR
LA CLASE ALTA, ¿NO
CORRERÍAN EL RIESGO
DE REPETIR EL MISMO
ERROR DE LA
REVOLUCIÓN
FRANCESA?

TENGO
ENTENDIDO QUE
TÚ Y TU HERMANO
PRETENDEN ACABAR
CON EL SISTEMA
DE CLASES Y
ESTABLECER UNA
SOCIEDAD LIBRE.



AHORA LO
VEO, EL SEÑOR
DEL CRIMEN Y EL
ASESOR DE
CRÍMENES...

PERO
DE
VUELTA
AL
TEMA.



PORQUE
TENEMOS
UN PLAN.

NO
LLEGARÁ
A ESO.



LEE ESTO
Y LO
ENTENDERÁS.

AQUÍ...



ESTOY
ESCU-
CHANDO.



AL FINAL,
SIN EMBARGO,
LA CONVENCION
NACIONAL DECIDIO
ARRESTAR Y
EJECUTAR TAMBIEN
A ROBESPIERRE.

HOY, ES
VISTO COMO
UN TIRANO MAS
QUE CAYO
DURANTE LA
REVOLUCION.

MAXIMILIEN
DE ROBES-
PIERRE
FUE UNO DE
LOS ROSTROS
DE LA
REVOLUCION
FRANCESA.

YA FUERA UN
NOBLE O UN
PLEBEYO, CUAL-
QUIERA QUE SE
INTERPUSIERA EN
EL CAMINO DE LA
REVOLUCION
SERIA EJECUTADO
POR LA
GUILLOTINA.

DESPUES DE
LA EJECUCION
DEL REY LUIS XVI
PROCLAMO: "EL
TERROR SIN VIRTUD
ES FATAL. LA VIRTUD
SIN TERROR ES
IMPOTENTE",
JUSTIFICO LA
NECESIDAD DE LA
TIRANIA Y COMENZO
LA PURGA.



ROBESPIERRE
NO SOLO EXPLICO
SUS ACCIONES EN
ESTE DOCUMENTO...
SINO QUE TAMBIEN
REVELO QUE ERA,
DE HECHO, UN
ASESOR MILITAR
DEL IMPERIO
BRITANICO.

SIN EMBARGO,
DESDE UNA
PERSPECTIVA
LOGICA, SUS ACCIONES
ESTABAN LEJOS DE SER
RAZONABLES. ESTE
DOCUMENTO EXPLICA
QUE TODAS SUS
ACCIONES FUERON
HACIA UN OBJETIVO
DETERMINADO.

*Dimpinela
Escarlata*



ÉL
ESPERABA
QUE LA
REVOLUCIÓN
TERMINARA
CON LA
EJECUCIÓN
DEL REY
LUIS XVI...

SI...

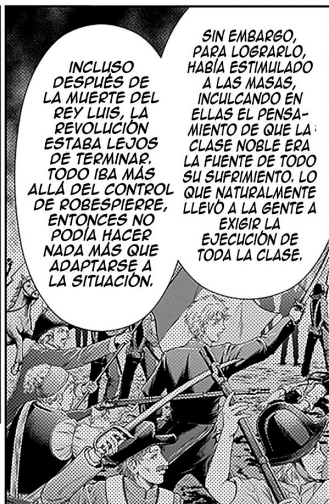


ESO FUE
VERDADERA-
MENTE
PERFECTO
PARA UN
INCONFOR-
MISTA.

PERDIÓ A SU
MADRE A UNA
EDAD TEMPRANA Y
SU PADRE, UN
ABOGADO, LO
DEJÓ POCO DESPUÉS.
PARA CONTINUAR SUS
ESTUDIOS DE
DERECHO, FUE A
PARÍS SOLO.



EL PODER PUDO HABER
PASADO DEL MONARCA AL
PUEBLO, PERO ESO NO
SIGNIFICÓ EL FIN DEL
DERRAMAMIENTO DE
SANGRE. DESPUÉS DE
PENSARLO MUCHO,
FINALMENTE SE LE
OCURRIÓ UNA SOLUCIÓN
PARA PONER FIN A LA
REVOLUCIÓN...



INCLUSO
DESPUÉS DE
LA MUERTE DEL
REY LUIS, LA
REVOLUCIÓN
ESTABA LEJOS
DE TERMINAR.
TODO IBA MÁS
ALLÁ DEL CONTROL
DE ROBESPIERRE,
ENTONCES NO
PODÍA HACER
NADA MÁS QUE
ADAPTARSE A
LA SITUACIÓN.

SIN EMBARGO,
PARA LOGRARLO,
HABÍA ESTIMULADO
A LAS MASAS,
INCULCANDO EN
ELLAS EL PENSA-
MIENTO DE QUE LA
CLASE NOBLE ERA
LA FUENTE DE TODO
SU SUFRIMIENTO. LO
QUE NATURALMENTE
LLEVÓ A LA GENTE A
EXIGIR LA
EJECUCIÓN DE
TODA LA CLASE.

DESPUÉS
HIZO
EJECUTAR
A VARIOS
ENEMIGOS
NOBLES Y
PLEBEYOS.

FUNDO EL
CULTO AL "SER
SUPREMO" Y
ORGANIZÓ UN
FESTIVAL, EN EL
QUE TENDRÍA EL
PAPEL PRINCIPAL
DE HACERSE ODIAR
POR LAS MASAS.

CON ESO,
PUDO TRASLADAR
EL ODO DE LA
GENTE POR LOS
NOBLES, HACIA ÉL
Y SUS
COMPAÑEROS
POLÍTICOS.



ESTABA
DISPUERTO A
CONVERTIRSE EN EL
"ENEMIGO COMÚN"
NO SÓLO DE LOS
NOBLES, SINO
TAMBIÉN DE LA
GENTE EN
GENERAL...

ESE
ERA SU
PLAN.

ES DECIR,
CREAR UN
NUEVO
TIRANO.



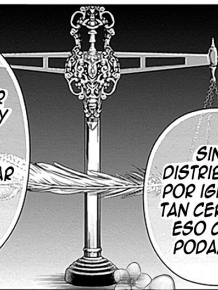




PERO
SIMPLEMENTE
TRANSFERIR EL
PODER DEL
MONARCA AL
PUEBLO NO
CREA LIBERTAD...
CREA
ANARQUÍA...

LA INTENCIÓN
DE
ROBESPIERRE
ERA ABOLIR LA
MONARQUÍA Y
FORMAR UNA
NACIÓN CON EL
PUEBLO EN
LA CIMA.

PARA ELLO,
LE QUITÓ EL
PODER A LA
CLASE
DOMINANTE
POR LA
FUERZA Y
SE LO DIO AL
PUEBLO.



PARA ELLO,
DEBEMOS HACER
QUE EL PUEBLO Y
LA CLASE
DOMINANTE SE
UNAN PARA LUCHAR
CONTRA UN
ENEMIGO
COMÚN.

NOSOTROS
NO
PRETENDEMOS
SIMPLEMENTE
TRANSFERIR EL
PODER DE UN
TIRANO A
OTRO...

SINO
DISTRIBUIRLO
POR IGUAL, O
TAN CERCA DE
ESO COMO
PODAMOS.

Dimpinella
Escarlata

EL
MAL
NECE-
SARIO...

AMBOS
LADOS NO
TENDRÁN MÁS
REMEDIO QUE
TRABAJAR
JUNTOS PARA
SOFOCAR EL
GRAN MAL QUE
SOMOS
NOSOTROS.

EL NOMBRE
MORIARTY SERÁ
CONOCIDO POR
NUESTROS
CRÍMENES Y CRUELDAD,
Y SERÁ MALDECIDO
TANTO POR EL
PUEBLO COMO
POR LOS NOBLES.



Dimpluella
Escarlata

**NOSOTROS
SOLOS
SEREMOS
LOS AUTORES
DE NUESTRA
PROPIA
DESAPARICIÓN.**

**DE HECHO...
NUESTRO ACTO
FINAL SERÁ
COMO EL DE
ROBESPIERRE...**



ENTONCES,
AHORA PLANEAN
ESTABLECERSE
COMO UN ENEMIGO
COMÚN PARA
OBLIGAR A LAS
DOS PARTES A
TRABAJAR
JUNTAS...

PRIMERO,
USASTE A MI
HERMANO PARA
MOSTRAR LA
CORRUPCIÓN DE
LA NOBLEZA,
AUMENTANDO
ASÍ LAS
TENSIONES
ENTRE
CLASES...



¿TÚ
QUE
DICES?

ESE ES
NUESTRO
PLAN,
SECRETARIO
HOLMES.



SU RESOLUCIÓN
DE SACRIFICARSE
POR EL BIEN DE LA
SOCIEDAD ES
BASTANTE PATRIÓ-
TICO, NO PUEDO
NEGARLO.

SIN
EMBAR-
GO...



PERO
ESTO ES
ALGO PARA
LO QUE
USTEDES
TRES ESTÁN
LISTOS.

ESTE PLAN,
COMO USTEDES
MISMOS
RECONOCEN,
SOLO SE HARÁ
REALIDAD CON EL
MAYOR SACRIFICIO
DE SU PARTE...

SI... MIENTRAS
TANTO
CONTAREMOS
CONTIGO PARA
QUE GUARDES
SILENCIO,
SECRETARIO...

TE REVELAMOS
NUESTRA
VERDADERA
INTENCIÓN
SÓLO PORQUE
TIENES LA
CAPACIDAD DE
INFLUIR DIRECTA-
MENTE EN EL
PARLAMENTO.

¡...YO
PERSO-
NALMENTE
SERÉ QUIEN
LOS
ANIQUILE!

SOLO
TOLERARÉ
ESTO
MIENTRAS
SIRVA A
LOS
INTERESES
DE GRAN
BRETAÑA.

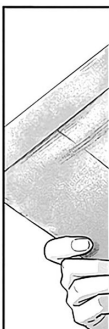
YA
VEO...

¡DE ESO,
PUEDEN
ESTAR
SEGUROS!

EN OTRAS
PALABRAS, TAN
PRONTO COMO
DESCUBRA QUE
SE HAN
DESVIADO
DE SU PLAN, O
HAN ABUSADO
DE SUS
PRIVILEGIOS...

...

Franklin
F. Franklin





ESTÁS
EN LO
CORRECTO.

SUPONGO
QUE HAY
UNA RAZÓN
PARA ESO...



¿POR QUÉ
SIGUEN
CONSERVANDO
ESTOS
DOCUMENTOS
PELIGROSOS Y
CORREN EL
RIESGO DE QUE
SE LOS
ROBEN?



SU ALTEZA
REAL CONSIDERA,
SOBRE TODO, QUE
ESTE EXPERIMENTO
FALLIDO ES UNA
MANCHA INELUDIBLE
EN LA HISTORIA DE
GRAN BRETAÑA.



EN LO QUE
RESPECTA AL
VERDADERO
NOMBRE DEL
AGENTE BRITÁNICO,
ROBESPIERRE...



PERO
DE
HECHO
HAY
OTRA
RAZÓN...
...QUE NO
SE MENCIONA
EN ESOS
DOCUMENTOS.

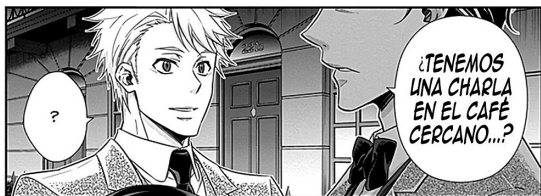




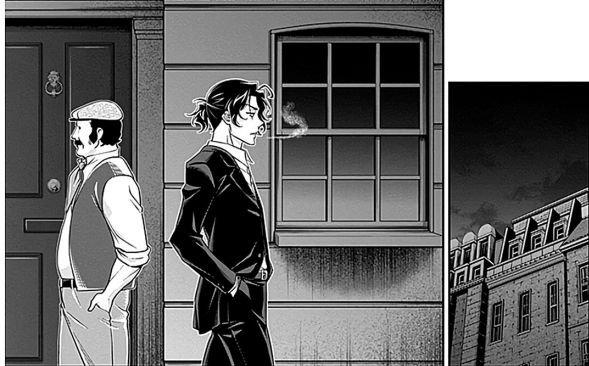


DOS
SEMANAS
DESPUÉS.









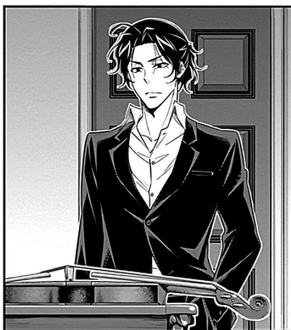
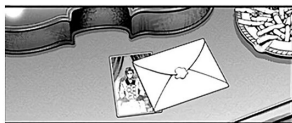
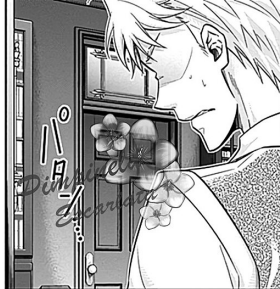
Buenas Noches...

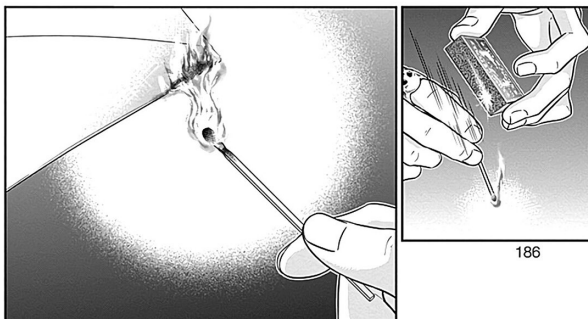
...Señor Sherlock Holmes.

*Dimpiela
Escalona*











ELLA
SE HA
IDO...



パチ...

DESAPARECIO...



IRENE
ADLER YA
NO EXISTE...



!



SOLO QUEDA UNA COSA POR HACER...

AHORA...

!



COMO MIEMBRO DE NUESTRA ORGANIZACIÓN, TE ASIGNARE AL SERVICIO SECRETO PARA QUE PODAMOS APROVECHARTE AL MÁXIMO.

A PARTIR DE ESTE MOMENTO ESTÁS MUERTA.



BUSCA EN LA MORGUE FRED. UN CUERPO SIMILAR AL DE IRENE.

!?

ENTENDIDO.



IRENE...



PRONTO TE
CONVERTIRÁS
EN EL AGENTE
NÚMERO SIETE,
CON LICENCIA
PARA MATAR.

E-ESTÁ
BIEN...



SI TIENES
ALGUNA
PREGUNTA,
NO DUDES
EN PREGUN-
TARLE.

EL
CORONEL
MORAN ES
EL AGENTE
NÚMERO
SEIS.



PUEDES
ELEGIR
UN
APELLIDO
POR TI
MISMA.

PARA TU
NOMBRE DE
PILA PUEDES
TENER EL
NUESTRO:
JAMES.

TAMBIÉN
NECESITAS
UN NUEVO
NOMBRE...



AMIGOS...

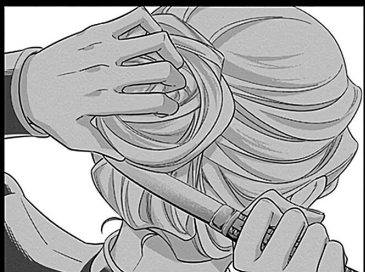
CORBATAS...

UNA
NUEVA
VIDA...

JAMES...



BOND...



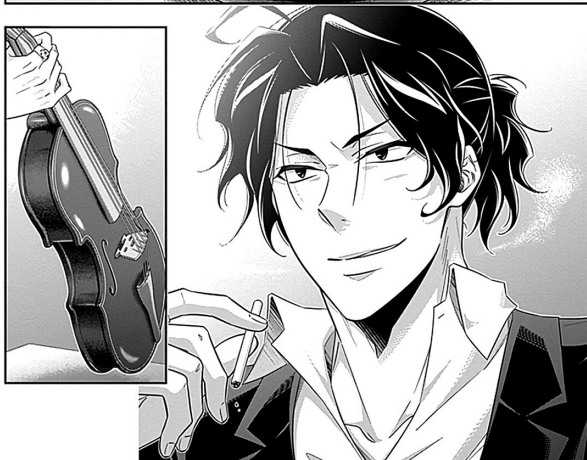
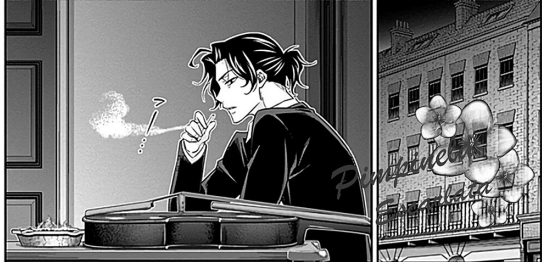


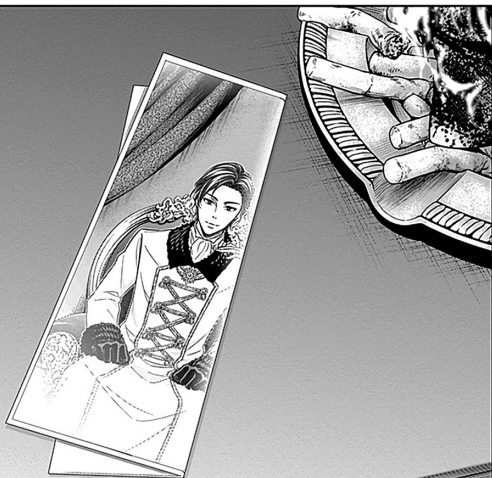
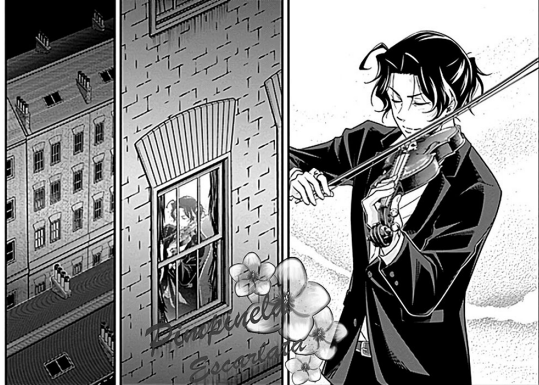
IRENE
ADLER
YA NO
EXISTE...

MI
NOMBRE
ES BOND.

JAMES
BOND.

Dunkinella
Esean











MORIARTY

THE PATRIOT



憂国のアーティスト

そして
ロンドン^{きよ}を覆^{おお}い尽^つくす
巨大^{きょだい}な闇

JUMP COMICS SQ.

次^じ巻^{かん}

憂^{うれ}国^{こく}のモリアーティ^{モリアーティ} 7

MORIARTY
THE PATRIOT

ジャック・ザ・リッパー^{へん とつ にゆう}編突入!!

2018年^{ねん}11月^{がつ}発売^{はつ}予定^{ばい}!!

憂国のモリアートイ

憂国のモリアーティ

MORIARTY
THE PATRIOT

6



原案 / コナン・ドイル

(「シャーロック・ホームズ」シリーズ)

構成 / 竹内良輔 漫画 / 三好 輝

Based on the works of Sir Arthur Conan Doyle

Storyboards by Ryosuke Takeuchi

Artworks by Hikaru Miyoshi

作画スタッフ

有働 A3 おかだまつおか

上久マナブ スズキタツヤ

佃繁奈 まちだ

山口 山田

英文協力

ヘネケン・ギヨム

単行本編集

藤原一薫(尚企画)

担当編集

由井琢磨

JUMP COMICS
ジャンプ コミックス



ジャンプ コミックス

憂国のモリアーティ ⑥

2018年 7 月 9 日 第 1 刷発行

著 者 竹内良輔

©Ryosuke Takeuchi 2018

三好 輝

©Hikaru Miyoshi 2018

編 集 株式会社 ホーム社

〒101-0051 東京都千代田区神田神保町3丁目29番 共同ビル
電話 東京03-5211-2651

発行人 北畠輝幸

発行所 株式会社 集英社

〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話 東京
03(3230)6231 (編集部)
03(3230)6393 (販売部・書店専用)
03(3230)6076 (読者係)
Printed in Japan

製版所 株式会社 昭和ブライト

印刷所 凸版印刷 株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、集英社読者係宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。また、業者など、読者本人以外による本書のデジタル化は、いかなる場合でも一切認められませんのでご注意ください。

ISBN978-4-08-881424-7 C9979

この作品はフィクションです。
実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。